

60.008/x

M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-430, 338-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

m t i b e l f ö l d i h i r e k

1971. december 1.

bb. 1. két kongresszus között - mérlegen a falusi kisz-fiatalok tevékenysége

i pr/gk/e zs la



1971. december 1.

a falusi ifjúkommunisták is becsülettel teljesítették a kisz legutóbbi kongresszusának határozatait - erről tanuskodnak az elmúlt négy esztendő eredményei. átlagosan másfél százezren vettek részt az előirányzatok telteljesítésére, a terméshozamok növelésére s az egyéb feladatok megoldására kibontakozott munkaverseny legkülönbözőbb formáiban, sőt, 1970-ben, a x. pártkongresszus tiszteletére indított munkamozgalomban 300 ezernél többen segítettek a vállaltak elvégzését. a falusi fiatalok tenniakarása, kezdeményező szelleme a szocialista brigádmozgalom fejlődésében is lemérhető: 80 000 fiatal termelőszövetkezetben, 40 000 állami mezőgazdasági üzemben, 12 000 ifju pedig fogyasztási szövetkezetekben alakított brigádokat, vállalta, hogy szocialista módon él, dolgozik.

a két kongresszus közötti időszakban csaknem ötezer kisz-szervezet és 3,500 uttörőcsapat dolgozott a védnökségi feladatok elvégzésén. a fásítási védnökség 19 000 hektárnyi erdővel gyarapította a népgazdaságot, több tízezeren segítettek társadalmi munkában is a kiskörei tiszta-2 vízlépcső építését. a mezőgazdasági ifjuság egymillió katasztrális hold legelő tisztítását és karbantartását végezte el, s a kisz támogatásával 1970-re több mint 125 ezer falusi fiatal vált mezőgazdasági szakmunkássá, illetve betanított dolgozóvá.

/folyt.köv./

NA

bb. 1. /két kongresszus...folyt./e

a két kongresszus közötti időszak eredményei azt is bebizonyították, hogy a mezőgazdaságban dolgozó fiataloknak szervezett szakmai vetélkedők nagyban hozzájárultak a résztvevők ismereteinek bővítéséhez, tehetségük, képességeik jobb kihasználásához. négy esztendő alatt több mint 900 esetben adtak számot versenyen is szakmai felkészültségükről.

az agrárértelmiségi fiatalok fokozottabb politikai és gazdasági aktivizálását, szakértelmük szélesebb körű igénybevételét célozták a „kiváló”, cím elnyeréséért indított mozgalmak. az elmúlt kongresszus óta 213 mérnök és 225 technikus nyerte el dolgozatával a „kiváló”, címet s 1539-en váltak „a szakma ifjú mesterévé... /mti/

bb. 2. nyári „alkotóházat”, rendeznek be tokajban

vid/e fm la

1971. december 1.

hegyalja „fővárosa”, tokaj, nemcsak boráról, hanem kulturális életéről is nevezetes. a tiszaparti községben nyaranta művésztelep működik, templommúzeumában egymást váltják az országosan ismert és fiatal képzőművészek kiállításai. művelődési klubjában pedig gyakran kerül sor írók és olvasók eszmecsereire.

tokaj és borsod irodalmi életének továbbfejlesztésére jövőre érdekes kezdeményezést valósít meg a megyei tanács művelődési osztálya és a hazafias népfrent-bizottság. a nagy ipari megyében élő, vagy onnan elszármazott írók és költők számára „alkotóházat”, rendeznek be a községben. ide két-három hétre husz író-t hívnak meg és kényelmükről messzemenően gondoskodnak. a tanács művelődési osztálya például megszervezi, hogy a tokajban alkotó írók a nyári hónapokban találkozzanak a hegyaljai emberekkel, készülő műveikről felolvasásokat tartsanak és megismerjék a megye irodalmi emlékhelyeit: többek között Kelemért, ahol Tompa Mihály lelkeskedett -, Prügyöt, ahol Mórlicz Zsigmond élt, és Széphalmot, ahol Kazinczy Ferenc munkálkodott. a tervek szerint az alkotóházban - a művésztelephez hasonlóan - minden nyáron fogadnak majd vendégeket. /mti/

- 2 -

Nf

bb. 3. több magyar jégtörőhajó dolgozik majd a közös érdekelt-ségű jugoszláv duna-szakaszon - helikopteres jégrobbantás

i sb/tm/e sl la

1971. december 1.

a sok évtizedes statisztikai feljegyzések alapján általában december végén jelenik meg a jég a dunán, s az erősödő hideg következtében fokozódó zajlás után budapestnél rendszerint január 11-e táján áll meg a jég. a jeges árvízi veszély azonban az álló jégpáncél felszakadása után alakul ki azzal, hogy a zátonyos és szűk mederszakaszokon összezsúfolódik, megtorlódik a jég, „dugó”, keletkezik. a magyar vízügyi szolgálat azonban már évek óta sikerrel alkalmazza a jégtörő hajókat, amelyeket ezúttal is gondosan előkészítettek, rendbehoztak a várható téli bevetés előtt. ezen a télen tíz nagyteljesítményű és nyolc kisebb jégtörő hajó segíti majd a zajló jég biztonságos levezetését. a jég elleni küzdelem stratégiájában ugyanis az a legfontosabb feladat, hogy késleltessék a zajlás megállását, mert minél több jeget leusztatnak a folyón, annál kevesebb marad vissza a beálláskor, s így kisebb a veszélye a jeges árvíz-nek.

az országos vízügyi hivatal árvízvédelmi és belvízvédelmi készenléti szervezetének irányításával ezen a télen tíz magyar jégtörő hajó dolgozik majd a dunán. a jugoszláv vízügyi szervezettel történt újabb megállapodás szerint a korábbi három helyett négy magyar jégtörő hajó segíti ezen a télen a zajló jég leusztatását a dráva torkolatáig terjedő közös érdekű jugoszláv duna-szakaszon. lényegesen javítja a védekezés esélyeit az a körülmény is, hogy jugoszlávia az idén befejezte tovarniknál a zátonyos duna-szakasz szabályozását. eddig ugyanis mindig ezen a helyen, a magyar határtól alig három kilométernyire állt meg legelőször a jég. a szabályozás következtében meggyorsult a víz áramlása, s így valószínűleg ismét nyernek néhány napot a zajló jég leusztatásában, a folyó beállításának késleltetésében.

a téli előkészületek jegyében a vízügyi igazgatóságok már mindenütt befejezték a töltések felülvizsgálását, a védekezési anyagok és felszerelések szertárainak ellenőrzését, kiegészítését. különösen nagy gondot fordítottak a töltésekbe épített szivattyutelepek, különböző zsilipek, csővezetékek megvizsgálására, mert áradás esetén e betonépítmények mellett keletkezhet veszélyes szivárgás.

/folyt.köv./

- 3 -

Nf

bb. 3. /több magyar...folyt./e

ezért sürgősen intézkedtek az észlelt javítanivalók gyors elvégzéséről is. a magyar vízügyi szervezet nemzetközileg is nagy elismerést szerzett korszerű jégrobbantási módszerével. ezen a télen még ezt a fejlett módszert is tovább tökéletesítik. eddig ugyanis rendkívül sok időt rabolt el, hogy a robbanó tölteteket a partról kellett beszállítani a jégmező különböző pontjaira. így előfordult, hogy többszáz métert kellett gyalogolni a jégtáblák között egy-egy robbanótöltet telepítésekor. a továbbfejlesztett módszer alapján majd helikopterek engedik le a robbanóanyagot, és a robbantó mestereket a jégmezőre. a nyáron 15 vízügyi robbantó mester átmenetileg zöld gyepen gyakorolta a helikopteres robbanóanyag telepítést, s amint megjelenik a jég a folyókon, a jégmezőkön is begyakorolják az új módszert, amely lényegesen egyszerűsíti és meggyorsítja a munkát.

a jég és árvízveszély felderítését is fejlesztették. a légi megfigyelésre most már négy repülőgép áll a vízügyi szakemberek rendelkezésére. egyúttal képmagnókat is beszerettek, hogy rögzítsék a levegőből látható veszélyes jelenségeket, a védekezés központjában pedig a lejátszott helyzetképek beható értékelése alapján határozzák meg a lehető leghatásosabb védekezési, elhárítási módszert. /mti/

bb. 5. befejeződött az ideai ásatási évad a székesfehérvári középkori romkertben

vid/e fm la

1971. december 1.

befejeződött az ideai ásatási évad a székesfehérvári középkori romkertben, ahol a középkori királyi bazilika maradványait kutatja dr. kralovánszky alán, az istván király múzeum tudományos munkatársa.

az ideai feltárást a bazilika egykori északi oldalhajójában és az attól északra eső területen végezte a régész. megállapította, hogy a korábbi elképzelésekkel ellentétben a 15. századbeli szentélybővítéssel kapcsolatos munkák az északi oldalhajó keleti végére is kiterjedtek. az ásatás során több érdekes lelet is előkerült: többek között néhány gótikus faragványtöredék, többszáz színes mozaikszem, valamint egy nagyobb, aranylemezt magában foglaló üveglap. /mti/

- 4 -

bb. 4. lassú a villamosközlekedés - több mint 42 kilométer vágány szorul azonnali felújításra

i pr/gk/e la zs

1971. december 1.

az elmúlt esztendőben alaposan lelassult a fővárosi villamosközlekedés: a szerelvények ma már óránként mindössze 15 kilométeres „sebességgel”, haladnak. a bkv szakemberek vizsgálódásai szerint ebben feltétlenül szerepet játszik a közúti forgalom ugrásszerű növekedése, a mind gyakoribb torlódások, az egyre több zebra, jelzőlámpa. a villamosközlekedés lassulásának leglényegesebb oka azonban a sínpályák rendkívül rossz állapota: a bkv 800 kilométert kitevő sínhálózatából több mint 42 kilométer vágány azonnali felújításra szorul, s csaknem 30 kilométer hosszúságban kellene mielőbb elvégezni a nagyjavítást.

a főváros 40 pontján - összesen jó 30 kilométernyi szakaszon - sebességkorlátozást kellett bevezetni, noha a vágányokat eredetileg a kocsik 60 kilométeres gyorsaságára építették. műszaki állapotuk annyira leromlott, hogy például a váci ut több mint két kilométeres szakaszán csupán akkor közlekedhetnek biztonságosan a villamosok, ha sebességük nem haladja meg óránként az 5 kilométert. csaknem hasonlóan rossz a helyzet az erzsébet királyné úton, a bartók béla úton, a krisztina körúton, az alkotás utcában, a bajcsy-zsilinszky úton és a múzeum körúton. a helyzet aggasztó, hiszen a villamosközlekedés elsődleges szerepe a metróhálózat teljes kiépítéséig megmarad; a bkv havi 125 millió utasának 60 százaléka száll villamosra.

a kedvezőtlen helyzet számvetésre készítette a közlekedési vállalat vezetőit: a több mint 64 százalékos pályamunkás-hiány ellenére hogyan lehetne meggyorsítani a fővárosi villamosközlekedést. úgy döntöttek, hogy a hiányzó munkáskezeket fokozott gépesítéssel pótolják, s a korábbinál ugyan költségesebb, de jóval kevesebb fenntartási munkát igénylő villamospályákat építenek. az új vágányépítés lényege: a sínágyazatot előregyártott betonelemekkel helyettesítik, s ezek vályuiba illesztik a gerinc nélküli, díszgyörben gyártott tömbsíneket. a pálya rugalmasságát gumiréteg biztosítja, a sínzalat is gumiszalaggal erősítik a pályához. a dobozy utcában épített kísérleti vágányszakaszkedvező tapasztalatokat hozott, ennek mintájára építik át néhány esztendő alatt a főváros teljes sínhálózatát. /mti/

- 5 -

bb. 6. krudy-kiállítás a puskin moziban

i szö/pá/e zs la

1971. december 1.

a nagyszerű szindbád-premier kapcsán krudy-kiállítás nyílt a budapesti puskin filmszínház galériáján. a változatos, sokrétű tárlat többek között bemutatja azokat a korabeli tárgyakat, amelyek a film forgatásakor kellékként szerepeltek. az elsőfilmes rendező, huszárik zoltán, a film alkotója, aki neves grafikusként is ismert, több, a szindbád hangulatát idéző grafikával is szerepel a tárlaton. néhány vitrinben a közönség elé tárják krudy gyula életének különböző epizódjait megelevenítő dokumentumokat, másolatokat. /mti/

bb. 7. új közfal-elem

vid/e fm la

1971. december 1.

újfajta könnyűszerkezeti közfal-elemet kísérletezett ki a vas megyei beruházási vállalat három fiatal szakembere. anyaga hungarocell, amelyet különféle üvegszálerősítésű műanyaggal vontak be. a francia alaguttsalús építési technológiával készülő és a házgyári házakhoz egyaránt rendkívül jól használható, könnyű, olcsó, jól festhető és tapétázható, hang- és hőszigetelése elsőrendű. szombathely első quitinord házában próbálták ki, itt azonban „megrekedtek”, mert a kísérletező három szakembernek hiányzik mintegy 30,000 forintja a hivatalos minősítési eljárás lefolytatásához. a téma pedig nagyon lényeges és aktuális. a világszerte egyre terjedő quitinord építési technológiánál általános probléma a közfal, mindenhol a legkülönbözőbb anyagokkal kísérleteznek. ezek sorában a szombathelyi eljárást is igényesnek tartják a szakemberek. /mti/

bb. 9. hét új ifjúsági klub a kalocsai járásban

vid/e fm la

1971. december 1.

az idén számos ifjúsági klub alakult a kisz-alapszervezetek kezdeményezésére bács-kiskun megyében. megfelelő helyiség hiányában azonban nem mindenütt mindjárt működőképesek a klubok. a fejlődés legszembetűnőbb a kalocsai járásban, ahol szeptember óta hét új klubnak teremtettek otthont társadalmi összefogással. a kalocsa-környéki klubhelyiségek létrehozásának közös jellemzője ugyanis, hogy azokat maguk a fiatalok alakították ki, rendezték be saját elgondolásaik, ízlésük szerint a községi tanácsok által rendelkezésükre bocsátott helyiségekben. többek között uszodán, solton és hartán nyílt új klub. /mti/

--- 6 ---

bb. 8. husznapos előny a motorkerékpár-exportban

i v/gk/e sl hgy

1971. december 1.

a csepeli motorkerékpárgyár szerelőszalagjáról az év eleje óta kerekén 25 000 exportra szánt motorkerékpár gördült le, ami azt jelenti, hogy exxporttervének teljesítésében husznapos előnyt szerzett a vállalat. december 24-e helyett a számítások szerint december 4-én teljesíti idei exporttervét a csepeli motorkerékpárgyár. a 25 000 motorkerékpárt a szovjetunió vásárolta meg, ami újabb jelentős előrehaladást jelent a tavalyi 19 ezres vásárlás után.

az exportterv határidő előtti befejezése különösen azért számít nagy eredménynek, mert hosszú ideig munkaerőhiány akadályozta a motorkerékpárgyártás nagyobb mérvű fokozását. 1970 első felében még havonta 15-20 dolgozó mondott búcsút a gyárnak. bár jöttek helyettük mások, a cserélődés sok gondot okozott a vállalat vezetőinek, mert nem ritkán az ujonnan betanítottak is más vállalatokhoz mentek át. azóta lényegesen megváltozott a helyzet. egyre inkább beválik az a módszer, hogy mindenkinek lehetőleg „testre szabott”, munkát igyekeznek adni, a légkör, a szemlélet „embercentrikusabb”, lett. aki tovább akar tanulni, azt messze-mesze támogatják. így sikerült elérni, hogy a kilépők száma 50-60 százalékkal csökkent. ma már ott tartanak, hogy a korábban kilépők közül is egyre többen visszatérnek. a kedvezőbb légkörben maguk a munkások is igyekeznek szilárd kollektívákat kialakítani. segítik a vezetést a szervezethez és a fegyelmet megszilárdításában, s egyetértenek azzal, hogy a becsületesen dolgozókat igyekeznek megtartani, azokat viszont, akik a munkaerőhiányt kihasználva indokolatlanul nagy igényeket támasztanak, elengedik.

a gyár vezetői a megszilárduló fegyelemre építve most már az évi terv túlteljesítésével számolnak. mivel a hazai igények kielégítésén felül a tervezettnél több motorkerékpárt szállíthatnak az idén exportra, szovjet partnereikkel megállapodtak, hogy az eredeti exportterv teljesítése után még az idén további kétezer motorkerékpárt szállítanak a szovjetunióba. /mti/

NA
- 7 -

bb. 10. indul az úttörők országos szaktárgyi versenye

1 vt/tr/e zs la

1971. december 1.

az idé is meghirdették az úttörők országos szaktárgyi versenyét, amely csapaton belüli, városi, illetve járási, budapesti kerületi, továbbá megyei, illetve budapesti és országos fordulóból áll. a csapaton belüli versenyeket 1971. december 1. és 1972. január 31. között, a járási, városi, kerületi döntőket 1972 február 1. és 28., a megyei, a budapesti döntőket 1972 március 1. és 31., az országos döntőket pedig 1972. júniusában bonyolítják le.

a szaktárgyi versenyeken a kiírásnak megfelelő osztályba járó valamennyi általános iskolai tanuló résztvehet, a buktak kivételével. indulhatnak nem úttörők és gyengébb tanulmányi eredményű gyerekek is.

az orosz nyelvi szóbeli versenyt külön kategóriában a 7. és 8. osztályosoknak /normál heti három órással/, valamint orosz tagozatos /heti 5 órással/ osztályba járóknak rendezik. budapesti külön kategóriában versenyeznek azok a pártások, akik az orosz nyelvet a 3. osztálytól szakosított rendszerben tanulják. az országos versenyre ugyancsak külön kategóriában nevezhetők azok a 7. és 8. osztályosok, akik legalább két évet töltöttek a szovjetunióban.

matematikából külön kategóriában a 7-esek és 8-osok, kémiából, fizikából, történelemből, természetismeretből /élővilág/, földrajzból csak 8. osztályosok, magyar nyelv- és irodalomtól külön kategóriában a hetedikesek és nyolcadikosok indulhatnak, a képzőművészeti és iparművészeti versenyen szintén külön kategóriában az 5., 6. és a 7. 8. osztályosok vehetnek részt. /mti/

- 8 -

bb. 11. befejeződött a balaton idei nyíltvízi kutatóprogramja
vid/rj fm la 1971. december 1.

a balatonon véget ért az idei nyíltvízi kutató-program. a vizsgálatok tavaszig a laboratóriumokban folytatódnak. feldolgozzák a regisztráló műszerek adatait, megerősítik a korábbi esztendő méréseit, tisztázzák az ismétlődő folyamatokat, azok összefüggéseit és hatását.

a tófenék változásainak vizsgálatánál több tényezőt vettek figyelembe. a zala folyó hordalékán kívül a hullámzás és az áramlás, a parterozó, a növényi mészkicsapódás és a virágporlerakódás is tetemes mennyiségű üledéket képez. a virágpor-rétegekben a megtermékenyítő himcsira nagy tömegben található a levegőben és ily módon jelentős mennyiség kerül a tóba is. a himcsirasejt a legmaradandóbb növényi anyag, amely a koncentrált lúgoknak és savaknak is ellenálló, vízbe kerülve évmilliókig konzerválódik. a tófenék feltöltődésében a legjelentősebb tényező a zala folyó hordaléka. a folyó évi iszaphozama a tó egész területére elosztva 0.03 milliméter. ez természetesen nem egyenletesen terül el. elhelyezkedése a hullámzástól, a víztömeg lengésétől és áramlásától függ. a vizsgálatok szerint az utóbbi 30 esztendőben az iszaplerakódás még a keszthelyi öbölben sem haladta meg évi átlagban a 4 millimétert.

érdekes vizsgálatokat folytatnak az iszap mozgásának és vándorlásának megállapítására. a mérések szerint jól megfigyelhető a víznek és a lebegő anyagoknak a körforgása keszthely, balatonfenyves és szilgliget körzetében. a víz lengésének hatására - amint a mérések tanúsítják - balatonkenese és keszthely között gyakran több mint egy méter szintkülönbségek is kialakultak. a tihanyi szorosban az áramlás maximális sebességét másodpercenként 1.4 méterben lapították meg. a regisztráló műszerek csaknem 2 méter magas hullámzást is feljegyeztek.

a zala folyó hatásának vizsgálatára, a keszthelyi öbölben végbe menő folyamatok megismerésére nemrégén modell-kísérletek kezdődtek a vizsgálati kutató intézetben.

az eddigi vizsgálatok eredményeit máris hasznosítják a gyakorlatban, így például a hajók tervezésénél, a kikötők elhelyezésénél és a partvédeleminél. /mti/

7.55 rj

- 9 -

935/10

bb. 12. hazánkban eddig még nem gyártott új tárcsák készü-
tek szombathelyen

vid/rj fm la

1971. december 1.

új gyártmányként excentrikus, víztároló talajfelszín kialakítására szolgáló tárcsa kísérleti példánya készült el a mosonmagyaróvári mezőgazdasági gépgyár szombathelyi gyárában. Ilyen tárcsát hazánkban még nem készítettek. a függesztett kivitelű gép rendeltetése: a sík és lejtős területeken szántás után különleges víztároló talajfelszín kialakítása, amely biztosítja a csapadék talajba szívargását.

a tárcsa a talajban rombusz alakú mélyedéseket készít, amelyek mintegy 68 milliméter csapadék visszatartását biztosítják. a gép munkaszélessége 3,5 méter, teljesítménye pedig óránként három katasztrális hold.

ugyancsak új gyártmányként készült el az őszben az fti-3 függesztett könnyűkivitelű tárcsás borona kísérleti példány is, amelynek feladata: tarlóhántás és üledett szántás elvégzése, talajlazítás, magágykészítés, elsősorban laza és középkötött talajokon. a gép munkaszélessége 3,2 méter. szállításkor hidraulikával összecsatolható, s így szállítási szélessége csak 2 méter, ami ugyancsak nagyjelentőségű a közúti forgalomban.

a kísérleti gépeket sikerrel kipróbálták, s jövőre már ki tudják elégíteni az új gyártmányokból a mezőgazdasági nagyüzemek igényeit.
/mti/

..

bb. 13. kisz-kongresszusi akciók dunaujvárosban

vid/rj fm la

1971. december 1.

dunaujvárosban, a „fiatalok városában”, a kiszesek és az ifjúsági szervezetek kivüliek számos akcióval sikeres vitelével köszöntik a kisz kongresszusát. a kongresszusi verseny első féléjének eredményeit mérlegelve, a kisz városi gazdaságpolitikai munkabizottsága megállapította, hogy a dunaujvárosi fiatalok többsége tevékenyen részt vett a kongresszusi műszakokon és kommunista szombatokon, s a legtöbb helyen velük együtt dolgoztak idősebb munkatársaik is. a „mérleg”, szerint csupán a fiatalok tíz-tizenkétezer óráat dolgoztak eddig, és a társadalmi megmozdulások keretében félmillió forintot meghaladó termelési értéket állítottak elő.

/folyt.köv./

8.00 rj

- 10 -

935
/p

bb. 13. / kisz -kongresszusi... 1. folyt./rj

az iskolai kisz-szervezetek tanulmányi versenyeket indítottak. az ünnepi falliújság-versenyek új színekkel gazdagították az ifjúsági mozgalmat. érdekesek azok a kiállítások, amelyek a két kisz-kongresszus közötti időszak dunaujvárosi ifjúsági munkáját tükrözik. a kongresszusi tiszteletére rendezett „pentete kupa”, döntőt a kongresszust megelőzően december 6-án tartják. /mti/

A KONGRESSZUSI SPÓRTERVESENYEKEN TIZENKÉT SPÓRTÁGBAN HÁROMEZERNÉL TÖBB ISKOLÁS VETT RÉSZT.

bb. 14. rendeletet hozott vas megye tanácsa a társadalmi munka erkölcsi elismeréséről

vid/rj fm la

1971. december 1.

vas megye tanácsa rendeletet hozott a társadalmi munka erkölcsi elismeréséről és a községejlesztési verseny szervezéséről. a megye lakossága rendszeresen részt vesz a községe- és városfejlesztési tervek megvalósításában, hagyományává vált az önzetlenül végzett társadalmi munka.

a megye negyedik ötéves tervében kitűzött célok teljesítésének is fontos feltétele a lakosság közreműködése, ezért a megyei tanács szükségesnek tartja, hogy a társadalmi munkát végzők megfelelő erkölcsi elismerésben részesüljenek. célszerűnek, hasznosnak látja széleskörű verseny szervezését és kibontakoztatását a megye települései között. a megyei tanács a fejlesztési tervek megvalósítását segítő társadalmi munkában kimagasló eredményt elért személyek, szervek és szervezetek erkölcsi elismerésére „kiváló társadalmi munkáért”, elnevezésű kitüntető jelvényt és emléktárgyat alapít. a kitüntető jelvénynek arany-, ezüst- és bronz fokozata lesz.

a „kiváló társadalmi munkáért”, feliratu emléktárgyat a társadalmi munkában kimagasló eredményt elért állami, társadalmi szervek, szervezetek, munka-kollektívák kaphatják.

a megyei tanács a középtávú terv, valamint az éves fejlesztési adatok sikeres végrehajtása érdekében a tanácsok között is községe- és városfejlesztési versenyt hirdet. a verseny a fejlesztési tervek teljesítésére, a koordinációs munka fejlesztésére, a társadalmi munka egy főre számított értékének növelésére, a helyi anyagok maximális feltárására és felhasználására, a fejlesztési terv saját bevételeinek túlteljesítésére a lakosság önkéntes hozzájárulásának szervezésére irányul.

/folyt.köv./

8.10 rj

- 11 -

940
/p

bb. 14. /rendeletet hozott... 1. folyt./rj

a versenyben helyezést elért tanácsokat megjutalmazták. a városi, nagyközségi tanácsok első helyezettje például 1,5 millió forint, az önálló- és községi közös tanácsok első helyezettje pedig egymillió forint jutalmat kap. az összeg felhasználásáról a helyi tanács dönt.

a rendelet 1972. január 1-én lép életbe. /mti/

..-

bb. 15. rendőrségi hírek

i/ob/rj -cz

1971. december 1.

Miskolcon Daragics Tibor 9 éves iskolai tanuló egy álló tehéngépkocsi mögül az uttestre futott, és egy személygépkocsi elgázolta. a kisfiu olyan súlyosan megsérült, hogy orvoshoz történő szállítása közben sérüléseibe belehalt.

Szigetszentmiklóson Szányó Pál 23 éves gépkocsivezető nyergesvontatóját nem a látási és utviszonyoknak megfelelő sebességgel vezette, és halálra gázolta az autóbusz-megállóban várakozó Szabó Jánosné 42 éves helyi lakost, majd segítségnyújtás nélkül továbbhajtott. Őrizetbe vették és eljárás indult ellene.

Szombathely határában Szabó Pál 56 éves gépkocsivezető figyelmetlenül tolatás közben halálra gázolta Janzsó Erzsébet, 82 éves eltar-tottat. a rendőrség Szabót őrizetbe vette és eljárást indított ellene.

Székesfehérvárott a Széchenyi utcában a víz- és fűtésszerelő Ktsz telepének portásfülkéjébe - feltehetően az utcai gázvezeték meghibásodása következtében - gáz szivárgott be, amelyet egy égő cigaretta felrobbantott. a robbanás következtében Handler Frigyesné 23 éves helyi lakos életveszélyesen, Harpauer Miklós-né 53 éves Iszkaszentgyörgyi lakos pedig súlyosan megsérült. mindkettőjüket kórházba szállították és a robbanás okának, valamint a felelősség megállapításának a vizsgálata szakértők bevonásával folyamatban van.

/folyt.köv./

10.37 rj

- 12 -

10⁵⁰
10

bb. 15. /rendőrségi hírek... 1. folyt./rj

Budapestén Berze Judit 17 éves iskolai tanuló kiesett a 30-as villamosból és az ellenirányban közlekedő villamos halálra gázolta.

a budafoki ut-galváni utca kereszteződésében Dolányi Ágoston 24 éves gépkocsivezető Szoboszlai Józsefné 48 éves gyalogosnak nem adta meg az elsőbbséget és halálra gázolta.

/mti/

..-

bb. 16. vizsgálat a vas megyei pedagógusnők helyzetéről

vid ká bh -cz

1971. december 1.

Szerdán Szombathelyen a pedagógusok szakszervezetének kibővített megyei bizottsági ülésén megvitatták a vas megyei pedagógusnők helyzetével foglalkozó vizsgálat tapasztalatait. a jelentés szerint a megye nevelőinek hetven százaléka nő. az alsó tagozatban szinte kivétel nélkül nők tanítanak. munkájuk elismerése azonban nem megfelelő, a vezetésben való részvételük elmarad a kívánatos-tól. a megye általános iskoláinak 16.3 százaléka, középiskoláinak 6.6 százaléka élén áll pedagógusnő. a kitüntetésekénél is kedvezőtlen az arány.

megállapították az ülésen, hogy a pedagógusnők vállalják az állandó szakmai továbbképzést, s élénk társadalmi tevékenységet fejtenek ki: jelentős szerepük van az uttörő és kiszélet irányításában, sokan közülük tanácstagok, résztvesznek a hazafias népfront és egyéb szervezetek munkájában.

a vita során több gyermekgondozási segélyben részesülő pedagógusnő kérte: tegyék lehetővé számukra a részleges munkavállalást. szívesen tanítanak délelőttöként néhány órát, ami nekik is, túlórázó kollégáiknak is hasznos, s mentesíthetné az iskolát a képesítés nélküli helyettesítők felvételétől. /mti/

..-

- 13 -

11.00 bh

1135
10

bb 17. „dolgozzatok két órát a tanyai fiatalokért,, - kisz-kongresszusi hét kezdődött bács-kiskun megyében

vid ká bh -cz

1971. december 1.

a kisz bács-kiskun megyei végrehajtó bizottsága és több ifjusági alapszervezet közös felhívására kongresszusi hét kezdődött bács-kiskun megyében. az elmúlt napokban röpcédulákat juttattak el a megye városaiba, községeibe, amelyeken egyebek között a „dolgozzatok két órát a tanyai fiatalokért,, mozgalomban való részvételre hívták fel a megye ifjuságát.

a kezdeményezés megyeszerte nagy visszhangra talált. máris több helység kisz-istái jelezték: kongresszusi műszakokat tartanak a tanyai kisdíjak hátrányos helyzetének megjavításáért. elsőként a kunszentmiklósi háziipari szövetkezet, továbbá Jánoshalma, Tompa, mélykut és kiskunfélegyháza kisz-szervezetei csatlakoztak a felhíváshoz. a kongresszusi műszakokban keresett pénzt a tanyai kollégiumi alap javára fizetik be.

a kongresszusi hét szerdán a kiskunhalasi gimnáziumban rendezett politikai gyűléssel kezdődött. az ifjú kommunisták tiltakoztak a vietnami agresszió, valamint Angela Davis bebörtönzése ellen. követeléseiket tiltakozó naplóba jegyezték be, amit eljuttatnak a kisz kongresszusnak./mti/

--

bb 18. a lakásigénylések 63.5 százalékát ujitották meg vas megyében. ülést tartott a megyei tanács végrehajtó bizottsága

vid ká bh -cz

1971. december 1.

az új lakásügyi jogszabályokról tanácskozott szerdai ülésén a vas megyei tanács végrehajtó bizottsága. az ezzel kapcsolatos tanácsrendeletet ezideig 21 tanács alkotta meg. a rendeletalkotások folyamatában az igényjogosultság jövedelmi és vagyoni feltételeinek meghatározása jelentette a legnagyobb nehézséget. ezeket végülis úgy határozták meg, hogy az egyes lakásellátási formákon belül a jogos igényeket belátható időn belül kielégíthessék.

/folyt. köv./

- 14 -

11.20 bh

1140
/to

bb 18. / a lakásigénylések ... folyt./ bh

tizenegy helységben vizsgálták felül eddig az igénylők jogosultságát. körmenden, Répcelakon, Szelesten, Simaságon és Csepregen minden igényt jogosnak ismertek el. a szombat-helyi városi tanács 126, a szentgotthárdi nagyközségi tanács 35 jogtalan igényt elutasított. körmend nagyközségben - elsőként a megyében - jóváhagyták a két éves lakáselosztási tervet, itt, valamint szentgotthárd és Jánosháza nagyközségekben a lakásigénylőket már értesítették, hogy mikorra, s milyen lakásellátási formában várható igényük kielégítése. a tanácsok egyébként e munkában messzemenően támaszkodnak társadalmi bizottságaikra.

közölték az ülésen, hogy összesen 3346 lakásigényt ujitottak meg a megyében, a korábban nyilvántartottak 63,5 százalékát. -a kérelmezők 49 százaléka fizikai dolgozó, 36 százaléka fiatal házas. a sokgyermekes és nagycsaládos igénylők száma 140. /mti/

--

bb 20. osztrák műszaki és tudományos napok Miskolcon

vid kz bh -cz

1971. december 1.

szerdán osztrák műszaki és tudományos napok kezdődtek Miskolcon a MTE Székházában. a háromnapos rendezvénysorozat célja, hogy a borsodi üzemek és vállalatok vezető szakemberei az eddig-nél jobban megismerjék az osztrák műszaki élet és tudomány eredményeit, a szomszédos országban folyó kutatásokat, valamint új gyártási eljárásokat. ezeket osztrák cégek és kutatóintézetek mérnökei ismertetik, akik filmvetítés kíséretében hat előadást tartanak a nehéziparban, a kohó- és gépiparban, a bányászatban, a közlekedésben és a mezőgazdaságban bevezetett, vagy bevezetésre kerülő új műszaki megoldásokról. az osztrák napokat dr. Pásztor Pál a műszaki és természettudományi egyesületek szövetsége borsod megyei szervezetének elnöke nyitotta meg./mti/

--

- 15 -

12.00 bh

13.21
/to

bb 19. negyedik tél... sártengerben,, - nem megnyugtató a téli felkészülés a bcm építkezésén

vid kz bh -cz

1971. december 1.

hajnal Irén, az mti munkatársa jelenti:

seregnyi ember, több mint másfélszer építő és szerelő,, nehéz évszaka,, kezdődött dél-magyarország legnagyobb ipari beruházásán. az 1968 tavasza óta óriássá nőtt beremendi cementmű építkezésén a téli hónapok rendkívüli feladatot rónak a bcm kivitelezőire: esőben, hóban, fagyban kell helytállniok, van még bőven építeni és szerelni való, s közben sorra életre kell kelteni a helyén álló berendezéseket, hogy vállalatuk szerint 1972 tavaszán az 1 millió tonna cement előállítására tervezett üzemi első gyártóvonalat termeljen.

nagyon sok mulik azon, hogyan tudják a téli munka feltételeit biztosítani. az anyagi áldozatot nem sajnálták, több millió forintot használnak fel a hideg akadályainak elhárítására. így például nagyteljesítményű hőlégfúvókat szereztek be, hogy a hatalmas csarnokokban elviselhető, és a technológiának megfelelő hőmérséklet legyen. a helyzet mégsem megnyugtató. máris vannak a párnapos télnek aggasztó,, tanulságai,, az április 4. gépgyár két hete késik az új kazánház első egységének átadásával. ennek kellene meleget szolgáltatnia a laboratórium, a központi vezérlőépület helyiségeibe, ahol fontos szerelési munkák vannak folyamatban, továbbá a központi irodaházban. a szerelés elhúzódása miatt ezek az épületek nem kapcsolhatók a végleges fűtési rendszerbe, ideiglenes fűtést pedig érthetően ide már nem terveztek. a hatalmas malomcsarnokban - amely a beruházás legkritikusabb, legtöbb késéssel küzdő létesítménye -, továbbá a tárolócsarnokban késik az épületek lezárása, azaz többszáz négyzetméter felület van jelenleg is nyitva. ezek fűtésére beszerzett drága, igen magas kalóriaértékű fűtőberendezések üzemeltetése így nem sokat segíthet és észszerűtlen. a 31-es állami építőipari vállalatban mulik, hogy ezeken a helyeken a téli felkészítés végre megtörténjen, s fűtés mellett zavartalanul szerelthessenek.

/folyt. köv./

- 16 -

12.50 bh

bb 19. /negyedik tél.... folyt./ bh

nem kisebb gond a közlekedés sem. a havasítás előtt még bizakodtak, mivel a bcm 5 km hosszú belső főútvonalát elkészült. remélték, nem ütközik nehézségbe a súlyos berendezések, alkatrészek, építési anyagok mozgatása, a valóságban máris latyak uralja az egész telepet. a kiépítetlen, több kilométer hosszú mellékutakról a járművek vastagon hordták a sárát a kész utakra, s így a cementmű építőinek a negyedik télen is sártengerben kell kint lenniük.

a bcm területén tehát a télre való felkészülés pillanatnyilag nem megnyugtató. ha az építkezés kétkézi munkásaitól elvárják, hogy a viszontagságos időben is helytálljanak, dolgozzanak, még inkább elvárható a gondoskodás a közreműködő vállalatok irányításától, hogy ehhez elviselhető körülményeket teremtsenek az emberek egészségvédelmére és a 2,5 milliárdos beruházás időbeni megvalósítása érdekében./mti/

bb 21. munkásvédelmi hónap a dunai vasműben

vid kz bh -cz

1971. december 1.

„előzzük meg a baleseteket,, jelszóval munkásvédelmi hónap kezdődött szerdán a dunai vasműben. az iparágon belül salgótarjáni kezdeményezésre kibontakozott mozgalom keretében a vasmű valamennyi gyáregységében külön-külön munkásvédelmi intézkedési tervet készítettek, elsősorban a meglévő hiányosságok végleges felszámolására. egyes munkaterületeken rendkívüli szemléket is tartanak. az energia szolgáltató részlegnél külön ifjusági munkásvédelmi önjáratokat is szerveznek. a kapcsolódó egészségügyi ellenőrzésekben a nőbizottságok és a vöröskeresztes aktivisták is részt vesznek. mindenütt kiszélesítik a baleseti oktatást, s így a munkásvédelmi órák számát, ahol erre szükség van megkétszerezik. több üzemben munkásvédelmi versenyeket, vetélkedőket is rendeznek, s a meghirdetett munkásvédelmi verseny legjobbjait megjutalmazzák. a gazdasági vezetők továbbképzési anyagába beiktatják a munkásvédelmi ismereteket, s rendszeressé teszik a munkásvédelmi középkezelők oktatását./mti/

- 17 -

13.00 bh

bb. 24. időjárásjelentés

rj -cz

1971. december 1.

a meteorológiai intézet jelenti december 1-én szerdán 13 órakor

párás, ködös idő

a norvég-tengertől nyugat-európán át a földközi-tenger nyugati medencéjéig egy nagyterjedésű ciklonális örvény alakult ki. ennek nyugati oldalán hidegebb, míg keleti oldalán enyhébb levegő áramlik dél, illetve észak felé. a két levegő találkozásánál a skandináv-félszigeten, nyugat- és közép-európában, valamint olaszországban többfelé esik az eső, az északi részeken a hó, a mediterrán térségben egy-két helyen zivatar is kialakul. a kárpát-medence időjárását a következő 36 óra folyamán is az említett ciklon határozza meg.

házánkban kedden az ország nagy részén borult, a dunántúlon és az északi-hegyvidéken helyenként ködös idő volt. ugyanakkor szolnok, békéscsaba, orosháza környékén 2,4 órán át sütött a nap, sokfelé esett az eső, egy-két helyen ónos eső, hó, a lehullott csapadék mennyisége csapadéknym és 8 mm között váltakozott. a hóréteg vastagsága tovább csökkent, sőt a hó több helyen el is olvadt. a hőmérséklet napközben általában 1-6, a délkeleti megyékben 7-11 fokig emelkedett. szerda hajnalra 0-5 fokig hűlt le a levegő. ma délelőtti folytatódott a borult, többfelé ködös idő, néhány helyen szemerkélt az eső. a hőmérséklet 11 órakor az ország területén 1-5 fok között váltakozott, de békéscsabán 8 fokot mértek.

budapesten a hőmérséklet napi középértéke 3,3 fok volt, a százéves átlagnál 0,3 fokkal magasabb.

ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 4 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 756 mm, nem változik.

várható időjárás csütörtök estig:

erősen felhős, párás, többfelé ködös idő ködszítálással, esővel. éjszaka gyenge, napközben megélénkülő keleti, délkeleti szél. a hőmérséklet alakulásában lényeges változás nem lesz. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet: mínusz 1- plusz 4

legmagasabb nappali hőmérséklet csütörtökön: 3-8 fok között.

a duna vízállása budapesten 125 cm.

/mti/

..

13.10 rj

-18 -

13.25



bb. 22. elkészült a századik borsodi település ivóvízhálózata

vid/kz/rj -cz

1971. december 1.

borsod megyében a tanácsok kezdettől legfontosabb feladataik közé sorolták a falvak ivóvízellátásának a javítását. új víznyelőhelyeket tártak fel és ahol lehetséges volt - aggteleken, hollóházán, bükk-szentkereszten és a délborsodi falvakban - igénybe vették a közeli hegyek kristálytiszta forrásait is. az új víznyelők és vezetékes hálózatok építését az állami beruházáson kívül, a víztársulásokba tömörült lakosság anyagilag is támogatta, illetve támogatja. jelenleg a megyében harminckét ilyen társulat működik és segítségükkel szerdán már a századik település vezetékes ivóvízhálózata készült el. ez a vízmű kossuth lajos szőlőfalujában, monokon épült fel. a nevezetes község golop határában feltárt kútból kapja az egészséges ivóvizet és az itt kialakított vízmű látja majd el még a negyedik ötéves tervben abaujszánió, tálya és golop lakosságát. a tanácsok erőfeszítése és a lakosság összereagása nyomán borsodban - miskolcot nem is számítva - az ivóvízhálózat hossza már eléri a nyolcszáz kilométert, a közkifolyók száma pedig a kétezret. valamennyi a tanácsok megalakulása óta épült. a vezetékekkel ellátott településeken eddig huszonháromezer lakásba szereltek fel vízcsapot. a megye száz településén kiépült vezetékes ivóvízhálózat már kétszázhat ezer ember ellátását biztosítja. /mti/

..

bb. 23. tovább növekszik szabolcs-szatmár megye és kárpát-ukrajna kishatármenti forgalma

vid/kz/rj -cz

1971. december 1.

a szabolcs-szatmár megyei kereskedelmi szervek tanácskozásonkat rendeztek szerdán a kelet-magyarországi táj legtávolabbi járásában fehérgyarmaton és a szovjet határmenti községek központjában, kishárdán. mindkét helyen elmondták, hogy sok keresett cikk vagy nem elegendő mennyiségben vagy késve érkezik a határmenti falvakba. az ezzel összefüggő választéki gondokon többek között a kishatármenti árucseréi lehetőségeinek kihasználásával igyekeznek segíteni. a szomszédos kárpát-ukrajnai területekkel kialakult árucseréiforgalom keretében már az idén is nagy mennyiségű hűtőszekrény, kis-motorkerékpár, rádió, evőeszköz, szőnyeg, stb. érkezett a vidék boltjaiba. a kölcsönösen előnyös együttműködést a következőkben ki- szélesítik: rövidesen aláírják az 1972 évre szóló szerződést s ezzel elsősorban is a különböző háztartási és ruházati cikkek „importját”, növelik. /mti/

..

13.15 rj

-19 -

13.15 rj

bb 25. szakácsok és cukrászok közgyűlése

t ba/pá ie bh hgy

1971. december 1.

a magyar szakácsok és cukrászok szövetsége szerdán tartotta évi közgyűlését budapesten a béke szállóban. a közgyűlésen megjelent molnár károly a belkereskedelmi miniszter-helyettes és helmuth misak, a szakács világszövetség főtitkára. az 1971-es eredményekről és a hazai szakácsok jövő évi terveiről venesz józsef, a magyar szövetség elnöke számolt be.

az 1971-es idegenforgalmi rekordévben a magyar szakácsok számos olyan nemzetközi és hazai gasztronómiai rendezvényen vettek részt, amely öregbítette a magyar vendéglátóipar neves nagyjait és hozzájárult a lakosság táplálkozási kultúrájának emeléséhez. a szakácsok, mint a háztartás egyik legbonyolultabb ágazatának, a konyhai munkának „nagymesterei”, aktívan segítettek a dolgozó nők második műszakjának megkönnyítésében. gyárokati bemutatókon és kiállításokon vonultatták fel az előre elkészített, kevés munkát igénylő ételeket s szakmai tanácsaikkal segítették a háztartási kiegészítő cégeket is. az alföldi gasztronómiai bizottsággal közösen a szakács szövetség olcsó ételek receptjére országos pályázatot hirdetett.

1972-ben ismét számos nagy nemzetközi gasztronómiai rendezvényen szerepelnek a magyar izek képviselői. az inyencek számára több kiadványt jelentetnek meg a hazai szakácsművészetéről. a „magyar cukrászat remekei”, című kiadvány a legizletesebb hazai édességek receptjeit tartalmazza. a szakács egyesületek világszövetsége frankfurt am main-ban rendezendő xv. kongresszusára összeállítják a nemzetközi gasztronómiai almanach magyarországról szóló anyagát. a szakács kongresszussal egyidőben nemzetközi kiállítást és bemutatót tartanak, amelyen magyar versenyzők is „rajthoz állnak”. 1972. tavaszán a bulgáriai várnában nemzetközi ifjusági gasztronómiai bemutatót rendeznek, amelyen a legifjabb konyhaművészek képviselik hazánkat./mti/

--

bb 27 . a kubai forradalmi fegyveres erők napja

fk zs bh hgy

1971. december 1.

alkalmából czinege lajos vezérezredes, honvédelmi miniszter táviratban köszöntötteraul ~~costa~~ ruz-t, a kubai forradalmi fegyveres erők miniszterét. /mti/

--

- 20 -

13.50 bh

14¹⁰
/10

bb 26. új hófehérke áruház

t ba/pá ie bh hgy

1971. december 1.

szerdán megnyílt a rákóczi ut 63. szám alatt a fővárosi ruházati bolt vállalat hófehérke áruháza, ahol 1-től 12 éves korig minden korosztály számára árusítanak ruházati cikkeket.

az új üzlet 5 millió forintos raktárkészlettel várja a vásárlók karácsonyi rohamát. a hazai cégek gyártmányai - leányka és fiu fehérneműk, kötöttárúk és konfekció cikkek - mellett olasz, osztrák és japán import - gyermekruhákból is bőséges választék áll rendelkezésre. a korszerű üzletben a hatalmas emeleti raktárhelyiségből liften szállítják az üzletbe az árut. /mti/

--

bb 28. fábrý józsef nyugalmazott honvéd ezredesnek,

fk zs bh hgy

1971. december 1.

a párt régi harcosának temetése december 6-án, 12 órakor lesz, a farkasréti temetőben./mti/

--

bb 29. nem kell kolera ellen oltani a spanyolországba vagy portugáliába utazókat

i ms/tr zs bh hgy

1971. december 1.

az egészségügyi minisztérium december 1-i hatállyal megszüntette a spanyolországba, vagy portugáliába utazó magyar állampolgárok számára korábban előírt kolera elleni oltási kötelezettséget, valamint az említett országokból magyarországra irányuló utasforgalommal kapcsolatos egészségügyi rendszabályokat./mti/

--

- 21 -

13.55 bh

14¹⁰
/10

bb. 30. kishatármenti szakmai kooperáció - közös vállalkozás szlovák példára

vid/kz/rj hgy

1971. december 1.

a komárom megyei kereskedelmi vállalatok hasznos kapcsolatot alakítottak ki a határmenti szlovák kereskedelmi szervezetekkel. az árucseréken és a közös árubemutatókon kívül tájékoztatják egymást azokról az új kereskedelmi módszerekről és vállalkozásokról is, amelyekkel jelentősen javítják a lakosság ellátását. nyit-
rai és komárnói példára alakult most egy új társulás komárom megyében. a tatabányai és a komáromi sütőipari vállalatok társultak a tatabányai élelmiszer kereskedelmi vállalattal egy termelő üzem építésére. a három szerv közös erőforrásból készít hidegkonyhai termékek és sütemények gyártására alkalmas üzemet. ezekből az árucikkekből ugyanis az igényeknek csak elenyésző részét tudják kielégíteni. a hidegkonyhai készítményeket például időnként budapestre szállítják komárom megyébe. a sütőipar és a kereskedelem összefogásának eredményeként már a jövő év tavaszára elkészül az új üzem, ahonnan évenként 15-20 millió forint értékű hidegkonyhai termékeket, félkész és kész süteményeket szállítanak majd a boltokba.

a komárom megyével szomszédos szlovák területen már több üzemet nyitottak a sütőipar és a kereskedelem vállalkozásában. a komárom megyei szakemberek rövidesen felkeresnek néhány ilyen szlovák üzemet tapasztalatcsere céljából. /mti/

..-

v

bb. 31. a dél-alföldi mai építészet - kiállítás kecskeméten

vid/kz/rj hgy

1971. december 1.

reprezentatív tervezési -építészeti kiállítást nyitott meg reile géza, kecskemét város tanácselnöke szerdán a megyeszékhely új-kollégiumának dísztermében. a magyar építőművészek szövetsége szegedi csoportjának kecskeméti tárlata a bács-kiskun, a békés-, és a csongrád megyei, valamint a szegedi tervező vállalat alkotó munkáját tükrözi, dicséri. óriás-fotókon mutatják be; mi épült és mi épül ezután dél-alföld nagyobb településeiben, mezőgazdaságában, iparában. a többi között látható a békés megyei gyula általános rendezési tervrajza, kiállították hódmezővásárhely új városközpontjának makett-fotóját, szeged és a közeli kis községek távlati területfelhasználási tervét, kecskemét új hunyadi-városrészen épülő 16 tantermes általános iskola, s a „hírnök város”, vízellátásának fejlesztésére létesülő 3000 köbméteres új viztorony makett-fotóját. a közszemlére tett gazdag kiállítási anyagból következtetni lehet arra is, hogy milyenek lesznek a jövőben az alföld déli modern városai, nagyobb települései. /mti/

..-

14.30 rj

- 22 -

Tóth

bb 32. új abc áruház pakson

vid-kz/mné bh hgy

1971. december 1.

korszerű szövetkezeti áruház nyílt szerdán paks gyárnegyedében. a helyi fogyasztási szövetkezet építtette és rendezte be 2,3 millió forintos költséggel. az új 360 négyzetméter alapterületű áruházat közvetlenül a paksi állami gazdaság látja el sertéshussal és egyéb hentesáruval. /mti/

..-

bb 34. közgazdasági szakközépiskolát avattak kaposvárott

vid fm h hgy

1971. december 1.

szerdán kaposvárott felavatták az új közgazdasági szak-középiskolát. dr. várkonyi imre, a megyei tanács elnökhelyettese méltatta a megye legkorszerűbb oktatási intézményének jelentőségét, ahol 800 nappali és 500 levelező-tagozatos diák tanul. a noszlopy gáspár nevű viselő szakközépiskolát 16 millió forintos költséggel hozták létre.

az ünnepi beszéd elhangzása után pintér józsef, az iskola igazgatója vette át az intézetet. /mti/

..-

bb 33. kérés a husipari szocialista brigádokhoz: a zökkenőmentes sertésfeldolgozás érdekében - segítsék a második miiszakok megszervezését

t jf/pá/ny ie hgy

1971. december 1.

érdekes tanácskozássra került sor szerdán az édosz székházában; az állatforgalmi és husipari vállalatok szocialista brigádvezetőinek értekezletén közvetlen hangú eszmecsere alakult ki a tröszt és a vállalatok vezetői, valamint a brigádvezetők között a husipar jelenleg legnagyobb gondjáról: a vártnál nagyobb mennyiségű sertés feldolgozásáról.

dr. banke antal, a husipari tröszt vezérigazgatója azzal a kéréssel fordult a szocialista brigádok vezetőihez, hogy a munkaverseny legjobb hagyományait követve vállalkozzanak a minden eddiginél nagyobb feladatra, a mezőgazdasági üzemekből érkező „többlet”, sertés fogadására.

/folyt köv/
15.15/ny

-23-

NA 15

bb 33. / kérésfolyt/ny

ahhoz ugyanis, hogy az állatokat fel tudják dolgozni, igen sok szocialista brigádnak át kell alakulnia, mert a husipari vállalatoknál sokhelyen meg kell szervezni a második műszakot, mivel nincs lehetőség arra, hogy beruházásokkal fokozzák a kapacitást. az új gépek beállítására amúgy sem lenne már idő, hiszen a nagymennyiségű sertés fogadása nem várthat magára. mind ez nagy áldozatot követel a brigádoktól: fel kell oszlatniok a jól „összedolgozó”, csapatoknak, s a brigádok legjobb dolgozóinak meg kell alakítaniok az újabb, második műszakos brigádokat, és olyan munkaerőkkel kell együtt dolgozniok, akik a szakmákban még nem tettek szert kellő jártasságra. az értekezleten a husipar vezetői elmondották; a brigádok összetételének megváltozása miatt semmiféle anyagi veszteség nem érheti a tagokat, a várható „ kiesést”, a vállalatok megtérítik a dolgozóknak.

a második műszaktól azt remélik, hogy a husipar feldolgozó kapacitás évente legalább 200 ezer sertéssel növekedik, de ha jól sikerül a brigádok átszervezése, akkor még ennél is nagyobb eredményeket érhetnek el az üzemek. a tröszt vezetői hangsúlyozták, hogy lényegében csak átmeneti intézkedésekről van szó, mert a IV. ötéves terv második felében megkezdik majd a termelést a több mint három milliárd forintos összegből felépített üzemek. félmilliárd forintot költenek például a szekszárdi, 400 millió forintot a szegedi és 350 millió forintot a borsodi üzem építésére, illetve rekonstrukciójára. a második műszak jó lehetőséget kínál arra, hogy betanítsák az új létesítményekben foglalkoztatandó munkaerőt, és így a következő években zök-zömmentesen kapcsolódhatnak be a termelésbe az új husipari kombinátok.

az értekezleten a szocialista brigádok vezetői megígérték, hogy a lehetőségekhez képest segítik a második műszakok megalkakulását, és javaslatot tettek arra, hogyan lehetne a teljesítményt fokozó eljárások bevezetésével még tovább növelni a husipari feldolgozó kapacitást. /mti/

15.25/ny

-24-

NA 1511

bb 35. csepelre látogatott a budapesti képviselőcsoport

t tf/mm/ny zs hgy

1971. december 1.

az országgyűlés budapesti képviselőinek csoportja szerdán - a fővárosi népfrent-bizottság szervezésében - egész napos látogatást tett a nagymultu munkáskerületben, csepelen, a XXI. kerületi tanácsnál tájékozódtak csepel életéről, majd a képviselők két csoportban a csepel vas- és fémműveket, illetőleg a papiripari vállalat itteni gyáregységét keresték fel. az országgyűlés budapesti tagjai - vida miklós csoportelnök vezetésével - megkoszorúzták az 1944 decemberében működött csepeli ellenálló-mozgalom mártírjainak és kormos lászló mártírhaltalt halt ifjummunkásnak az emléktábláját.

kardos vilmos tanácselnök adott tájékoztatást csepel eredményeiről, terveiről. elmondta, hogy csepelt - amely azelőtt nagyközség volt - 1950-ben csatolták budapesthez. az egykori települési arcutat alapvetően megváltozott, ma már az egyre inkább kiépülő kerületi városközpont, és több nagy építkezés formálja a csepeli képet. a tervek között szerepel a külső, kertvárosi részek - különösen a királyerdő - közművesítése, a vízhálózat teljes kiépítése, az elektromos hálózat rekonstrukciója, utak korszerűsítése, járdák építése. az ifjusági törvény nyomán - a már meglévő ifjusági park után - azt tervezik, hogy a negyedik ötéves terv időszakában körülbelül 500 személy befogadására alkalmas művelődésház-kombinátot építenek a királyerdőn. a mostani öt éves tervidőszak fővárosi költségvetési előirányzatából több mint egy milliárd forintra számítanak a csepeliek.

a papiripari vállalat munkájáról manek gyula vezérigazgató tájékoztatta a vendégeket: 15 gyáreységgel működik a vállalat, közülük nyolc budapesti telephely, s ezek legnagyobbika a csepeli papírgyár, amely a nagyvállalat össze termelési értékének 40 százalékát produkálja. a vállalat már csaknem 14.000 dolgozót foglalkoztat.

magyarországon az egy lakosra jutó papirfelhasználás 1938-ban nyolc, 1948-ban hét, 1958-ban 16, 1968-ban 39 volt, s a negyedik ötéves tervben - várhatóan - 60-65 kilogramm lesz. jelenleg 40-45 kiló a „ fejadag”, am i évi 440-450 ezer tonna papír termelését teszi szükségessé. ebből a papiripari vállalat körülbelül 270 ezer tonnát termel. a többit importáljuk, részint baráti országokból - főleg a szovjetunióból - részint tőkés országokból.

/folyt köv/
15.35/ny

-25-

NA 1640

bb 35. / csepelre ...folyt/ny

a papírgyártó ipar 300-400 fajta papírt gyárt: a legkönnyebb papírféle négyzetméterének 20 gramm, a legnehezebbnek 2 ezer gramm a súlya. a termékek mintegy fele csomagolópapír, hullámalap-papír, illetve zsákhhoz való papír. évi 80 ezer tonna az a mennyiség, amelyet a könyvgyártáshoz, nyomtatványokhoz biztosítanak.

Szó esett a képviselők látogatása során a papíripar negyedik ötéves terv időszakában előirányzott beruházásairól is. épül a látatlanul vékony-papírgyár, amely részben már termel, illetve megkezdte a próbaüzemelését. a budafoki gyáregységnél megkezdtek a kartonpapírgyártó gépsor kicserélését korszerű gépekkel. tavaly elkezdődtek a nyíregyházi hullámdoboz és zsákgyár munkálatai, az új termelőegység 1973-ban kezdi meg működését: évente annyit termel majd, hogy „elállhatunk”, 40 ezer tonna hullámpapír tőkés országból származó importjától. a mostani öt éves tervidőszak legjelentősebb beruházása a papíriparban dunaujvárosban valósul meg, az itteni új gyár félcellulózsból 50 ezer, hullám-alappapírból 100 ezer tonnát produkál majd és 60 ezer tonna hullámpapírból előállított termékkel növeli az iparág termelését.

/ folyt. köv. /

bb 36. az ország egyharmadán befejeződött a földrajzi nevek gyűjtése

vid/fm/ny hgy

1971. december 1.

győr-sopron megye mintegy 150 gimnáziumi és szakközépiskolai tanulója öt évvel ezelőtt kezdte meg 20 nyelvész és néprajzos tanár irányításával a megye 170 településén a földrajzi nevek gyűjtését. munkájukat a mintegy huszezer földrajzi név feljegyzését az elmúlt hetekben fejezték be. ebből az alkalomból a magyar tudományos akadémia nyelv- és irodalomtudományok osztálya, valamint győr-sopron megye tanácsának végrehajtó bizottsága szerdán együttes ülést tartott győrről, a megyei tanács székházában.

/folyt köv/
15.45/ny

-26-

MA 16⁵⁰

bb 36. / az ország ...folyt/ny

a gyűjtésben résztvevő fiatalokat, tanárokat, valamint a vendégeket, közöttük - dr. ortutay gyula akademikust, a magyar tudományos akadémia 1. osztályának elnökét, dr. bárcki gézát, a magyar nyelv- és irodalomtudományi társaság elnökét, dr. kálmán györgyöt, a művelődésügyi minisztérium főosztályvezetőjét, dr. balázs jánost egyetemi tanárt, a nyelv- és irodalomtudományok doktorát, dr. györfly györgyöt, a történelmi tudományok doktorát, a munkásmozgalmi múzeum főmunkatársát és dr. tamás lajost, az mta nyelv- és irodalomtudományi intézetének igazgatóját - szaló lajos győr-sopron megye tanácsának elnökhelyettese üdvözölte

az ünnepi ülésen dr. ortutay gyula akadémikus beszédében hangsúlyozta: a magyar nyelv- és irodalomtudományok történetében először fordul elő, hogy önkéntes gyűjtők segítségével olyan nagy eredményeket érhetünk el, mint most a földrajzi nevek gyűjtésében, amely munka az ország egyharmadán már befejeződött. a győr megyei gyűjtéssel a dunántúlon teljes egészében véget ért ez a munka.

az ünnepi ülés felszólalói valamennyien méltatták a honismereti mozgalom jelentőségét.

a megyei tanács az ülésen egy-egy magnetofonnal jutalmazta a gyűjtésben legeredményesebb munkát végző győri mezőgazdasági szakközépiskola, valamint a soproni martos flóra gimnázium honismereti szakkörét. /mti/

..-

bb 37. új rendelet a lakásberendezések felújítási költségeinek elszámolásáról

i sb/pá/ny hgy

1971. december 1.

a lakások elosztásáról és a lakásbérletről szóló kormányrendelet - mint ismeretes - többek között kimondta, hogy a lakásberendezés felújításával és cseréjével kapcsolatos költségek 50-50 százalékos arányban terhelik a bérbeadót és a bérlőt. ennek részleteiről, s az elszámolásról most jeleng meg az építésügyi és városfejlesztési miniszter rendelete. az új intézkedés szerint a bérbeadó és a bérlő közötti elszámolásnál ténylegesen felmerült költségként kell figyelembe venni: a kicserélt lakásberendezésnek, és a felújítás vagy a csere során felhasznált egyéb alkatrészeknek fogyasztói árát, valamint szerelési díjként a bontási, a szerelési és a kiegészítő munkák munkabérét és egyéb ráfordítások költségeit.

/folyt köv/
16.00/ny

-27-

MA 16⁵⁰

bb 37. / uj rendelet ...1.folyt/ny

ha az új lakásberendezést a bérlő szerzi be, akkor a fogyasztói árat számlával kell igazolni. az új rendelkezés szerint akkor kerülhet sor felújításra, hogyha a lakásberendezés rendeltetés-szerű használata a karbantartás útján már nem biztosítható. a csere pedig akkor indokolt, ha a lakásberendezés felújításának költsége meghaladná az azonos jellegű, de új lakásberendezés fogyasztói árát.

a tanácsai házkezelési szervek kötelessége, hogy a kezelésükben lévő lakások lakásberendezéseinek felújítása és cseréje esetén felszámítható szerelési díjat árjegyzékben foglalják és azt hivatalos helyiségükben kifügesszék. a rendelet mellékletében közölt árvetés alapján kell elkészíteni az árjegyzéket, amely lehetővé teszi, hogy az adott körzetekben, területeken egységes díjak érvényesüljenek, ebben az árjegyzékben közölt szerelési díjat kell felszámolni akkor is, hogyha a lakásberendezés felújítását, cseréjét nem a tanácsai házkezelési szerv, vagy a bérbeadó, hanem a felek megállapodása alapján maga a bérlő, végzi, vagy végezteti el. ez a lehetőség tehát ösztönzést adhat a lakások korszerűsítésére, azoknak a bérlőknek, akik maguk is el tudják végezni ezt a munkát. eddig számlával kellett igazolni a szerelési költségeket is, de ezután nincs szükség számlára, hiszen az árjegyzékben közölt tételeket veszik alapul az elszámolásnál. az új rendelet azonban hangsúlyozza, hogyha a ténylegesen felmerült költség a műszakilag szükséges kiadásokat meghaladja - például a munka luxus jellegű - akkor a különbözet azt terheli, aki ezt a magasabb költséggel járó munkát elvégeztette vagy ennek elkészítését kérte. egyébként a felújítást, illetve a cserét végző fél a teljes befejezést követő öt napon belül köteles a munkát átadni a másik félnek, s ezt írásban is, tehát jegyzőkönyvben rögzíteni kell. az átadáskor észlelt hiányosságok megszüntetésére megfelelő határidőben kell megállapodni. a bérlőre, illetve a bérbeadóra jutó költség hányad megtérítése pedig csak az átadásnál észlelt hiányosságok megszüntetése után követelhető.

az új rendelet 2-es számú melléklete felsorolja a gyakrabban előforduló lakásberendezések körét, amelyben a bérbeadó és a bérlő közötti 50-50 százalékos felújítási és csere költség-hányad érvényesíthető.

/folyt köv/
16.10/ny

-28-

Nr 16st

bb 37. / uj rendelet2.folyt/ny

a különböző jogszabályok példaként már eddig is felsoroltak a közös költségelszámolás tekintetében figyelembe vehető berendezéseket. a most közölt lista nyújtja a leggazdagabb felsorolást, bár ez sem tekinthető teljes körűnek, hiszen nyitva hagyja a lehetőséget egyes újabb korszerű lakásberendezések alkalmazására is. a melléklet szerint hétféle főzőkészülék, 13 féle fűtőberendezés, ötféle melegvízellátó berendezés, 12 féle egészségügyi berendezés, háromféle beépített butor, továbbá még néhány egyéb lakásberendezés és tartozék felújításánál és cseréjénél érvényesíthető a közös költségmegosztás.

az új rendelet 1972. január elsején lép hatályba./mt1/

bb. 38. a munkalélektan segítségével tárják fel a belső tartalékokat a pécsi dohánygyárban - munkatudományi ankét a gyakorlati tapasztalatokról

vid/e fm hgy

1971. december 1.

a vállalati belső tartalékok feltárásának nélkülözhetetlen eszköze a munkalélektan -, ezt vallják a pécsi dohánygyár vezetői. az elmúlt években a hazai dohánygyárak közül a pécsi volt a legkritikusabb helyzetben munkaerő-ellátottság szempontjából, ugyanakkor a termelési igények növekedtek. új dolgozókra alig számíthattak. ezért folyamodtak az ergonómia alkalmazásához. rögzítették az üzemi élet eseményeit. ezek láncolatát logikai sorozatba foglalták, a rendszerezéshez, a tapasztalatok elemzéséhez, alkalmazásához pedig segítségül kérték az élelmiszeripari gazdaságtudató intézetet. így alakult ki három évvel ezelőtt az egyik legbonyolultabb, legfontosabb feladatot ellátó gépmesterek kiválasztási rendszere, ami azt célozta, hogy a műveletek technikai követelményei és a műveletet végző ember alkati, képességi tényezői arányban legyenek egymással. megállapították azokat az emberi, alkati tulajdonságokat, amelyek alapján a kiképzés előtt el tudják dönteni: az adott szakmunkásból alkalmas gépmester lesz-e vagy sem? ennek a közgazdasági jelentősége ugyanis igen nagy. egy gépmester három hónapos képzési ideje alatt 9-18 millió cigarettát lehet előállítani, ami 900 000 - 1.8 millió forint termelési értéket jelent.

/folyt.köv./
16.48/e

- 29 -

Nr 17⁰⁰

bb. 38. /a munkalélektan...folyt./e

az elmúlt évben például 12 gépmestert vettek fel a pécsi dohánygyárba, így tanításuk ideje alatt körülbelül 18 millió forint értékű termelés maradt el, ha tehát a kiválasztás helyes, akkor a vállalat jó helyre „tette”, a kiképzésre fordított pénzt. E módszer többéves alkalmazásával elérték, hogy a pécsi dohánygyárban az általános termelési intelligencia a gyár 60 gépmesterét illetően, jelentősen nőtt. Ez év májusára kidolgozták a magasabb színvonalhoz mért bérrendszert is, hatása nyomban jelentkezett: az összteljesítmény már az első hónapban 10 százalékkal meghaladta az 1970. évi átlagot.

ez év szeptemberére kidolgozták a gépvezetőnők kiválasztási módszerét, amely 80 dolgozót érint. a rendszer tapasztalatai kedvezőek, a következő feladat a kiválasztott gépvezetőnők szakmai képzése, elméleti és gyakorlati vizsga után kaphatják meg azt a beosztást, amely a jelenleginél magasabb anyagi és erkölcsi megbecsüléssel jár.

a tudományosan megalapozott alkalmasságvizsgálat célravezetőbb a hagyományos emberismereten alapuló módszernél. mindentől a vállalat vezetői, szervezői és termelői munka harmónikusabbá válását remélik.

a pécsi dohánygyárban szerdán kétnapos munkatudományi ankét kezdődött, amelyen az üzem vezetői és a közreműködő pszichológusok beszámolnak az eddigi eredményekről, tapasztalatokról a mém, a társdohánygyárak, tudományos intézetek képviselői előtt. ipari tv-kamerák és rövidhullámú rádió segítségével, munka közben mutatják be a kiválasztás rendszerét, a kiválasztott személyek oktatását, munka közben a dolgozókat, egyidejűleg kiállítást rendeztek a hazánkban ma található, vásárolható mérőműszerekből, amelyekkel nagy gyorsasággal és biztonsággal végezhető képességvizsgálatok. /mti/

bb. 40. új divatbolt nyílt a bécsi utcában

k ol/mné/e hgy

1971. december 1.

divatbolt - butik - nyílt meg szerdán az 5. kerület bécsi utca 2. szám alatti selyembolt emeleti részén. a divattervező vállalat - a szivárvány áruházzal együttműködve - 16 tervezőjének újdonságait a most megnyílt divatboltban rövid idő alatt forgalomba hozza. az új üzlet 700 000 forintos nyitókészletéből félmillió forint értékű a finom konfekciósipari termék, 200 000 forint értékű pedig az öltözéket kiegészítő táskák, övek, kesztyűk és egyéb cikkek képviselnek. a kis üzlet érdekessége, hogy az ingbluzoktól kezdve a hosszú estélyi ruháig; a legolcsóbb és legegyszerűbb, de divatos termékektől a luxuscikkekig mindent árusít. /mti/

- 30 -

16.52/e

N 17⁰⁰

bb. 39. számítástechnika a nemzetközi áru fuvarozás szolgálatában - automatikus adatleolvasás mozgó járművekről - a kgst közlekedési állandó bizottságának ülése

t kf/tr/e hgy

1971. december 1.

a kgst közlekedési állandó bizottságának szerdai ülése a küldöttségvezetők értekezletével kezdődött. ezuttal a bizottság további munkájával kapcsolatos szervezési kérdésekről tárgyalnak.

jövőre egyebek között sokoldalú, kölcsönös konzultációkat tartanak a kgst tagállamok közlekedés-fejlesztésének fő elveiről, a nemzetközi vasúti forgalom és a tengeri hajózás fejlesztési problémáiról. javaslatokat dolgoznak ki a távlati közlekedés-fejlesztési tervek koordinálására, a rakodásgépesítés szintjének növelésére. egyeztetik a kgst-országok hajójavítási szükségletét, korszerűsítik a hajózási vállalatok együttműködési formáit, s általános feltételeket dolgoznak ki arra, hogy a külkereskedelmi áruszállítások lebonyolításához kölcsönösen egymás rendelkezésére bocsássák szabad hajóterüket. javaslatokat készít a bizottság a tagországok nemzetközi főútvonal hálózatának komplex fejlesztésére, az országok közötti teherforgalom szervezetének korszerűsítésére. a jövő évi feladatok közé tartozik, hogy meghatározzák 1985-ig a kgst-országok repülőgép és helikopter, valamint ezek fedélzeti és földi berendezés-szükségletét, s javaslatokat dolgoznak ki a légiközlekedés automatikus irányításának egységes rendszerére. foglalkozik ezenkívül a bizottság a tagországok háló- és étkezőkocsi vállalatainak együttműködésére vonatkozó egyezmény előkészítésével.

a szerkesztőcsoportok szerdán további dokumentumokat készítettek elő. plenáris ülésen egyebek között megvitatták a közlekedés különféle ágazataiban az automatizálással kapcsolatos tennivalókat, a nemzetközi áruszállítás gazdaságosságát, tökéletesítését szolgáló számítástechnikai rendszerek kialakításához szükséges intézkedéseket.

a szocialista országok növelni kívánják a közlekedés számítógépes, matematikai módszeres irányításával kapcsolatos kutatások hatékonyságát, ezért - az ismétlődések elkerülésére - egyeztetik erejüket, összehangolják, megosztják a témákat. a kutatási együttműködés programjában szerepel a szállítási folyamatok tökéletesítése, amelytől a meglévő közlekedési eszközök jobb kihasználását, gazdaságosabb üzemeltetését várják.

/folyt.köv./

17.03/e

- 31 -

N 17⁷⁰

bb. 39. /számítástechnika...folyt./e

Minden országban hasznosítható rendszert alakítanak ki a nemzetközi forgalom gyorsítása érdekében, a határállomásokon átmenő kocsikról, konténerekről szóló információk gyűjtésére, átvitelére és feldolgozására. automatizált rendszert terveznek a nemzetközi konténerszállítások, valamint a közös vasúti kocsipark irányítására. az utasok ésszerűbb és gyorsabb kiszolgálására, elsősorban a nemzetközi személyszállító vasúti és légi járművek optimális kihasználására alakítják ki a helynyilvántartás- és biztosítás, a jegyeladás automatizált rendszerét.

a magyar közlekedést közelebbről is érinti az a feladat, amely szerint a gyorsaság és a megbízhatóság érdekében automatikus készülék olvassa majd le a közlekedő vonatokról, mozdonyokról, konténerekről a legfontosabb adatokat. a „leolvasók”, információi alapján a pályaudvarok állandóan és gyorsan értesülnek a járművek, a szállítmányok helyzetéről, s már a vonat beérkezése előtt megtehetik az intézkedéseket a vagonok rendezésére. a sok részfeladatot tartalmazó automatizálási kísérleti rendszert a MÁV vezérigazgatóságának irányításával állítják össze, próbálják ki a tagországok érintett szervei 1975-ig, amikor az állandó bizottság ajánlásokat készít a rendszer bevezetésére.

a közlekedési állandó bizottság csütörtökön folytatja munkáját. /mti/

bb. 41. megkezdődtek az osztrák műszaki és tudományos napok vidéki rendezvényei

1 bé/tr/e hgy

1971. december 1.

Szerdán megkezdődtek az osztrák műszaki és tudományos napok vidéki rendezvényei. az ötnapos program keretében összesen 51 szakmai előadást és tíz tudományos előadást tartanak, amelyek felölelik a nehézipar csaknem minden ágát, betekintést adnak az orvostudomány, a biokémia, az atomfizika tudományába is. az előadásokból huszat megismételnek a miskolci, győri, debreceni és szegedi technika házakban is.

rendkívüli érdeklődés mellett folytatódott a budapesti előadás-sorozat is. /mti/

17.15/e

- 32 -

NA 1730

bb. 42. elutazott a szovjet háborús veteránok bizottságának küldöttsége

t vt/mm/e hgy

1971. december 1.

Szerdán elutazott budapestről a szovjet háborús veteránok bizottságának küldöttsége, amely - a magyar partizán szövetség meghívására - a hős városok hete alkalmából látogatott hazánkba. a delegáció tagjai: f. j. Liszicin nyugalmazott altábornagy, i. f. Kuc nyugalmazott vezérőrnagy és n. d. Arsenyin, a történelmi tudományok kandidátusa, a szovjet hadsereg központi muzeumának lektora. itt tartózkodásuk során jártak üzemekben, intézményekben, termelőszövetkezetekben, mhsz-klubokban, felkeresték a Zrínyi Miklós katonai akadémiát, néphadseregünk egyik harcokszülő alakulatát és a partizán szövetségben találkoztak egykori partizánokkal, internacionalistákkal, a szovjet hadsereg fasiszmus elleni harcának magyar résztvevőivel.

a vendégeket a ferihegyi repülőtéren uszta Gyula altábornagy, főtitkárral az élen a partizán szövetség vezetői bucsuztatták. ott volt a bucsuztatásnál a szovjetunió budapesti nagykövetségének képviselője is. /mti/

bb. 43. állásfoglalás a kacsóh Pongrác uti lakóházak kijavításáról

1 sb/tr/e la

1971. december 1.

az építésügyi és városfejlesztési minisztérium értekezlete megtárgyalta a 14. kerület kacsóh Pongrác ut 24, 25, 26 és 27. számú lakóépületek hibáinak vizsgálatáról készített előterjesztést. a szakértői vélemények alapján megállapította, hogy ez a négy lakóház egyedi tervek alapján készült, építésüknél technológiai előírásokat nem tartották be és jelenlegi állapotuk nem felel meg a minőségi előírásoknak.

a további részletes műszaki vizsgálatok elvégzése és az ebből megállapított hiányosságok végleges megszüntetése csak a lakásoknak e célra történő felszabadítása esetén lehetséges. ezért a miniszteri értekezlet úgy határozott, hogy a lakók nyugalmának biztosítása és a helyreállítási munkák zavartalan elvégzése érdekében az ott lakó családok részére - a fővárosi tanács vb lakásügyi osztályával és az OTP-vel együttműködve - másutt, megfelelő lakást biztosít. /mti/

17.22/e

- 33 -

NA 1730

bb. 44. intézményes közgazdász-továbbképzés fejér megyében

vid/e fm la

1971. december 1.

egy éves fennállását ünnepli a magyar közgazdasági társaság fejér megyei szervezete. a szerdán tartott éves közgyűlésen homoki józsef, a fejér megyei pártbizottság titkára, a társaság megyei elnöke számolt be a szervezet egyéves munkájáról. jelenleg a társaság öt szakosztálya 350 tagot tömörít fejér megyében, s bár eddig is gyakran rendeztek továbbképző előadásokat, azt tervezik, hogy szakosztályonként intézményesen megszervezik a közgazdászok továbbképzését. több előadás-sorozat indul a jövő évben, és vezetőképző tanfolyamot is szerveznek a kereskedelmi, a pénzügyi és a tanácsai középkaderek részére.

a beszámoló kitért a közgazdászok feladataira is: segítsék elő, hogy a hatékonyabb, tervszerűbb gazdálkodás, üzemszervezés általános gyakorlattá váljék a megyében. ennek előmozdítására a magyar közgazdasági társaság fejér megyei szervezete pályázatokot hirdet a megye pénzügyi, gazdálkodási és üzemszervezési problémáinak megoldása érdekében. a pályaművek díjazására 50 000 forintot irányoznak elő 1972-ben.

az elnökség beszámolója után a közgyűlés újjáválasztotta a fejér megyei szervezet elnökségét és többi tisztségviselőjét.
/mti/

...-

bb. 45. magyar- finn papiripari szerződés

i ba/fk/e 1e la

1971. december 1.

három évre szóló hosszulejáratu szerződést kötöttek szerdán budapesten, a lignimpex külkereskedelmi vállalat és a papiripari vállalat vezetői a finn yarak egyesülésének képviselőivel.

a papiripari vállalat és a lignimpex több éve vásárol finnországból fatartalmu simított mélynyomó papírt. erre a papírra nyomják a hazánkban megjelenő képes újságok legtöbbjét, többek között a nők lapját, a képes újságot és az ország-világot. a most megkötött szerződés értelmében évente 10-15 ezer tonna simított mélynyomó papírt importálunk finnországból. /mti/

...-

17.52/e

- 34 -

NA 1800

bb 48. folytatta munkáját a magyar-szovjet műfordító konferenciára

t tf/tm/ny zs la

1971. december 1.

a szovjetunió irodalmának magyarországi népszerűsítéséről volt szó szerdán az írószövetségben tanácskozó magyar-szovjet műfordítói konferencián. rab zsuzsa és elbert jános tartott előadást a versek, illetőleg a prózai művek magyar nyelvre átültetéséről, a műfordítók felelősségéről, műhelygondjairól.

a prózairodalomnál - amint a konferencián elhangzott - a fordítóknak a szerepe valamelyest kisebb, mint a költészetnél, ugyanis az optikus műveknél a stílusbeli, megfogalmazási sajátosságoknak csekélyebb a „súlyuk”, többnyire könnyebb is ezért a prózafordítás. a költészet átültetése magasabb fokú szakmai rátermettséget, szigorubb műgondot igényel. a prózánál fokozódóban van a magyar műfordítók érdeklődése az orosz nyelvű irodalomtól a nemzetiségi - többnyire ukrán, észt, lett, litván, gruz, örmény - irodalmak iránt. bőségekben van átültetni való, hiszen korábban ezekkel az irodalmakkal egyáltalán nem vagy alig foglalkoztak a műfordítók.

hangot kapott a tanácskozáson az a vélemény, hogy a műfordítóknak a konkrét átültetéseken túl a műhelygondokról, tapasztalatokról, a tolmácsolás részletgondjairól szóló tanulmányokat sokkal inkább publikálniuk kellene, mint amennyire az utóbbi időben tették. annakidején németh lászló - az anna karenina és más orosz művek lefordítása után „tolsztoj inasaként”, tolsztoj műhelyében, címmel nagy szakmai érdeklődést keltett beszámolót, műhelymunkát tett közzé. a magyar irodalomtörténészek korábban sikerrel próbálkoztak a szovjet-orosz irodalom magyarországi recepciójáról, fogadtatásáról szóló művek publikálásával, rejtő istván, lengyel béla könyveit és zöldhelyi zsuzsa disszertációját említették példaként. ezekhez hasonló publikációkra a jövőben is nagy szükség lenne. egyébként a szovjetunió irodalmából nálunk megjelentetett művek bibliográfiai feldolgozásával folyamatosan foglalkoznak a fővárosi szabó ervin könyvtárban, a világirodalmi lexikon szerkesztőségénél. az olvasóközönség azonban ezekből a munkálatokból kevésbé tájékozódhat, ezért sokkal inkább kulcs-szereplő a szovjet irodalom magyarországi népszerűsítésének a kritikusok, az irodalomtörténészek és természetesen maguk a műfordítók is. /mti/

17.58/ny

-35-

NA 1800

bb 49. megalakult az „ adatbank,, - kísérleti bemutató az ovk-ban
t ol/fk/ny ie la 1971. december 1.

érdekes bemutató színhelye volt szerdán az országos vezetőképző központ számítástechnikai intézete.

buda istván munkaügyi miniszterhelyettes a meghívott miniszterhelyetteseket, vezető szakembereket tájékoztatta a munkaügyi minisztérium információs munkacsoportjának és az országos tervhivatal tervgazdasági intézetének, valamint az országos vezetőképző központ szakembereinek közös kísérleteiről. elmondotta, hogy a kísérletek közgazdasági adatbank kialakítására irányultak, amelyek teljes kapacitással az elkövetkező évek során fejlesztik majd ki. az adatbank szolgáltatásai vállalati és népgazdasági szinten egyaránt felhasználhatók.

a tájékoztató után az információs csoport munkatársai ismertették az adatszolgáltatásokkal, valamint a bér- és jövedelemgazdálkodással összefüggő modell-rendszert, amelyet vállalati és népgazdasági szinten, valamint a közgazdászok oktatásában egyaránt alkalmazni lehet.

ezután a jelenlévők - mintegy az adatszolgáltató rendszer „ kipróbálásaként,, - a témába vágó kérdéseket tettek fel. a kérdésekre az országos vezetőképző központ számítástechnikai intézetének icl 1905/e számítógépe pár perc alatt megadta a feleleteket. a válaszokat a jelenlévők elemezték, majd megállapították, hogy a továbbiakban együttműködnek a rendszer teljes kifejlesztésében és gyakorlati alkalmazásában.

a meghívottak nevében dr. gadó ottó, az országos tervhivatal elnökhelyettese gratulált az elvégzett munkához és köszönte meg a hasznos bemutatót./mti/

bb 50. igazgatói értekezlet az akadémián

fk/ny zs la 1971. december 1.

a magyar tudományos akadémia központi hivatalának felügyelete alá tartozó kutató intézetek igazgatóinak és a meghívott egyetemi rektoroknak a részvételével szerdán értekezletet tartottak az akadémián. az ülésen tájékoztatók hangzottak el a távlati tudományos kutatási terv előkészítéséről, a személyzeti politikáról, az akadémiai kutató helyek költségvetési és beruházási problémáiról, a nemzetközi tudományos kapcsolatok kérdéseiről és az akadémia átszervezésének eddigi tapasztalatairól./mti/

18.03/ny

-36-

NA 1810

bb. 46. elutazott budapestről az nszép pártmunkás küldöttsége
tr/e zs la 1971. december 1.

szerdán elutazott budapestről a német szocialista egységpárt központi bizottságának pártmunkás-küldöttsége, amely kurt tiedkének, a nszép központi bizottsága tagjának, a kb osztályvezetőjének vezetésével tanulmányozta az mszmp tapasztalatait az agitáció és a propaganda területén. tanulmányutja során a küldöttség látogatást tett szegeden, hódmezővásárhelyen és tabányán. a delegációt magyarországi tartózkodása alatt fogadta óvári miklós, az mszmp központi bizottságának titkára.

a küldöttséget a ferihegyi repülőtéren katona istván, az mszmp központi bizottságának tagja, a kb osztályvezetője bucsuztatta. jelen volt dr. herbert piaschke, az ndk magyarországi nagykövete. /mti/

bb. 47. vladimir vestenicky festőművész kiállítása a csehszlovák klub kiállítótermében

t gy/fk/e zs la

1971. december 1.

a szlovák képzőművészet realista irányzatának egyik jeles képviselője, vladimir vestenicky festőművész gyűjteményes kiállítása nyílt meg szerdán, a budapesti csehszlovák klub kiállítótermében.

a neves művész első magyarországi tárlata eddigi, több évtizedes munkásságának keresztmetszetét adja. a bemutatón több mint félszáz festmény látható: köztük zsánerképek, portrék és a szlovák vidékeket idéző tájképek váltakoznak. a megnyitó ünnepségen megjelent frantisek dvorsky, csehszlovákia budapesti nagykövete. ott volt kulturális életünk több ismert személyisége. /mti/

bb. 51. a művészeti szakszervezetek szövetségének,

tm/e zs la

1971. december 1.

képviselőtében vass imre főtitkár és kárpáti sándor titkár jugoszláviába utazott; szabadkán a jugoszláv művész szakszervezeti vezetőkkel eszmecsere folytatnak a két szakszervezet további kapcsolatairól./mti/

18.07/e

-37-

NA 1810

bb. 57. somoskői gábor /1926-1971/

sl/e la

1971. december 1.

mély megrendüléssel és fájdalommal tudatjuk, hogy somoskői gábor elvtárs, a magyar forradalmi munkásmozgalom és pártunk kiváló harcosa, az mszmp központi bizottságának tagja, a szot titkára, az építő-, fa- és építőanyagipari dolgozók szakszervezete központi vezetőségének tagja december 1-én szívroham következtében váratlanul elhunyt.

somoskői gábor elvtársunk temetése december 3-án, pénteken 14 órakor lesz a mező imre uti /kerepesi/ temető munkásmozgalmi panteonjában.

a barátok, harcostársak, munkatársak és tisztelők 13 órától róhatják le kegyeletüket az elhunyt ravatalánál.

budapest, 1971. december 1-én

a magyar szocialista munkáspárt
központi bizottsága

a szakszervezetek országos tanácsa

az építő- fa és építőanyagipari
dolgozók szakszervezete

x x x

somoskői gábor elvtárs életrajzi adatai:

1926. július 2-án, somoskőn született. apja kőbánya-munkás volt. Ő maga 12 éves korában kezdett a somoskői bazaltbányában dolgozni, ahol kitanulta a kővágó szakmát. a második világháború egész ideje alatt ott dolgozott, mivel a bányát hadiüzemnek nyilvánították. a felszabadulás otthon, somoskőn érte. 1945 januárjában ő is, mint a család több tagja, belépett a magyar kommunista pártba. a mémosz-nak 1946 januárja óta volt tagja.

/folyt.köv./

18.12/e

- 38 -

N+ 18¹⁵

bb. 57. /somoskői...folyt./e

szakszervezeti tanfolyam után a mémosz központba került, kőbányász szervezőként. a mémosz szakszervezetben 1948 óta dolgozott, előbb inktorként, majd 1950-től a szervezési osztály vezetőjeként. ezután a szaktanács szervezési osztályára került. 1948-ban elvégezte pécsett az mkp 3 hónapos pártiskoláját, 1956-ban résztvett a szovjetunióban a szakszervezeti vezetők kétnapos tanfolyamán, s ezért csak az ellenforradalom leverése után, november 6-án tudott hazajutni, de ettől kezdve igen határozottan fellépett az ellenforradalmárok ellen, résztvett a szot és azon belül az mszmp szervezet, valamint az építő szakszervezet tevékenységének beindításában. az építők szakszervezete 1957 januári központi vezetőségének ülése után a szaktanácsból visszakerült ismét az építők szakszervezetébe. 1959 januárjában a szot prágába küldte a szakszervezeti világszövetséghez, ahol tíz hónapon át dolgozott. ősszel az szvsz képviselőjeként a nemzetközi munkaügyi hivatal építőipari tagozatának ülésén vett részt genfben. az év november 12-én az építők szakszervezete központi vezetőségének főtitkárává választották, egyben tagja lett a szot elnökségének is. 1963 decemberétől az mszmp kb építési és közlekedési osztályának vezetője, majd 1964 elejétől 1966 közepéig az építésügyi miniszter első helyettese, 1966 júniusától pedig a szot titkára volt. 1953-1955 között elvégezte a kétéves pártfőiskolát is.

az mszmp 9. és 10. kongresszusán a kb tagjának választották meg. emellett tagja volt a hazafias népfront országos tanácsának és elnökségének is. 1965 november 26-án befejezte a zrinyi miklós katonai akadémia kétéves tartalékos tiszti tanfolyamát és a honvédelmi miniszter tartalékos alezredessé nevezte ki.

somoskői elvtársat 1951-ben a népköztársasági érdemérem ezüst fokozatával; 1963-ban és 1971-ben a munka érdemrend arany fokozatával tüntették ki.

somoskői elvtárs jól képzett, jóképességű, rendkívül szerény pártmunkás és szakszervezeti funkcionárius volt, akit a szakszervezeti mozgalomban és a pártmunkában őt ismerő és vele együtt dolgozó elvtársak szerettek és nagyra becsültek. széleskörű megbecsülésben részesült a szakszervezeti dolgozó tömegek között is. /mti/

...

18.15/e

- 39 -

N+ 18²⁰

bb. 52. fogadás a hős városok hete alkalmából

t ms/gk/e zs la

1971. december 1.

a magyar-szovjet baráti társaság országos elnöksége szerdán a városligeti Gundel étteremben fogadást adott a szovjet hős városok hete alkalmából hazánkban tartózkodó szovjet delegáció és a pjatnyickij-együttes tiszteletére.

részt vett a fogadáson alpári pál és dr. kardos lászló, az mszbt alelnöke, nagy mária főtitkár, kovács pál vezérőrnagy, honvédelmi miniszterhelyettes, uszta gyula altábornagy, a magyar partizán szövetség főtitkára, pesti endre vezérőrnagy, a budapesti helyőrség parancsnoka, tóth józsef, a külügyminisztérium főosztályvezetője, valamint a társadalmi és a kulturális élet sok más ismert személyisége. ott volt a.m. szorokin követ-tanácsos, a budapesti szovjet nagykövetség ideiglenes ügyvivője, b.p. ivanov vezérezredes, a déli hadseregcsoport parancsnoka, b.m. petrenko altábornagy, a katonai tanács tagja. a.a. zsuk ezredes szovjet katonai és légügyi attasé, a szovjet hős városoknak n.m. mironov altábornagy vezetésével hazánkban tartózkodó delegációja, a pjatnyickij-együttes és a hős városok hetének eseményeire érkezett leningrádi turisták.

a szívélyes, baráti találkozón az mszbt országos elnöksége nevében dr. tasnádi emil, a vendégek részéről n.m. mironov mondott pohárköszöntőt. /mti/

bb. 55. kiállítás az élet és tudomány negyedszázados jubileuma alkalmából

fk/e zs la

1971. december 1.

a „huszonöt éves az élet és tudomány„ című kiállítást szerdán fenyő béla, a lap főszerkesztője nyitotta meg a fővárosi szabó ervin könyvtárban. a kiállítást három hónapig látogathatják az érdeklődők. /mti/

18.18/e

- 40 -

NA 1820

bb. 53. arbuzov és a magyar színházi szakemberek baráti találkozója

t szö/tm/e zs la

1971. december 1.

a magyar írók szövetségének vendégeként hazánkban tartózkodó a. arbuzov, szovjet drámaíró szerdán baráti beszélgetésen találkozott a budapesti filmklubban a magyar színház élet vezető személyiségeivel: színházigazgatókkal, rendezőkkel, színészekkel, dramaturgokkal. kazimir károly, a magyar színházművészeti szövetség főtitkára köszöntötte a vendéget. a termékeny eszmecserén arbuzov összegezte eddigi, néhány napos magyarországi színházi tapasztalatait. aláhuzta: véleménye szerint a magyar színházi élet vonzóereje elsősorban az eleven, dinamikus játéktípusban, a kísérletező kedvben, az utkeresésben van. kifejezte reményét, hogy a magyar és a szovjet színházi szakemberek az eddigi igen eredményes és kölcsönös kapcsolatokat a továbbiakban is ápolják. jó példa volt erre a közelmúltban szovjet-uniószerre megrendezett magyar dráma hete, valamint a szovjet kultúra napjainak legutóbbi magyarországi színházi eseménysorozata is. a továbblépés lehetőségeit vázolva elmondta, hogy szerinte mai témájú és különböző műfajú darabok kölcsönös színrevitelében még sok lehetőség rejlik. /mti/

bb. 54. osztrák tudományos és műszaki napok győrért

vid/e fm la

1971. december 1.

a budapesti megnyitást követően szerdán győrért, a technika házában megkezdődött az osztrák tudományos és műszaki napok előadás-sorozata. a vidéki ipari centrumok közül miskolcon, szegeden, debrecenben és az osztrák-magyar tudományos és műszaki együttműködésben nagy hagyományokkal rendelkező győrért rendeznek előadásokat.

győrért szerdán délután hangzott el az első előadás, amelyet a különleges kazánkonstrukciókról, valamint a kazánberendezések gazdaságos üzemeltetésének időszerű kérdéseiről othmar seindl mérnök tartott a mtesz székházában. december harmadikáig győrért hat osztrák szakember tart előadást többek között a vilamosberendezések okozta balesetek elkerülésének újabb lehetőségeiről, az új típusú városi autóbuszok terveiről, a gyorsacélok előállításának fejlesztési irányairól. /mti/

18.28/e

- 41 -

NA 1840

bb. 35. /csepelre látogatott...2.folyt./e

a képviselőknek a csepel vas és fémművekhez látogatott csoportját csató lászló vezérigazgató és ernst antal, a csvm pártbizottságának titkára kalauzolta végig a csőgyárban, valamint a fémműveknél, majd tájékoztatót következett a gyáróriás életéről, munkájáról. az ötéves tervidőszak végére a csvm, s az összesen foglalkoztatott 34 ezer ember közül 18 ezren a törzsgárdához /a 10-40 éve ott dolgozókhöz/ tartoznak. a szociális gondoskodás az utóbbi időben fellendült: saját kivitelezésben bonyolítják le a dolgozók lakásépítési akcióit. a következő időszakban évenként mintegy 150 lakást hoznak tető alá. ugyanakkor évi 30 millió forinttal hozzájárul a „művek,, a kerület fejlesztéséhez.
/mti/

bb. 56. pótolták a tűz miatti termelés veszteséget a zobáki bányászok

vid/e kz la

1971. december 1.

állták szavukat - pótolták a tűz miatti termelés-veszteséget - a kohlói zobák-akna dolgozóit. november 5-én öngyulladásból keletkezett bányatűz akasztotta meg a munkát a mecseki szénmedencének ebben az üzemében. három napig szünetelt a termelés, s utána is egy ideig csökkent mértékben tudtak csak dolgozni. még be sem fejeződött a küzdelem a természeti erővel, amikor a kollár dénes vezette aranyfokozatu szocialista brigád már kezdeményezte, hogy még novemberben behozzák a veszteséget. felhívásukhoz az üzem valamennyi szocialista brigádja csatlakozott; csaknem 1800-an tettek felajánlást azért, hogy a vállalat és a népgazdaság ne érezze a tűz kárát. szerdán örömmel adták hírül zobák-akna vezetői: a bánya dolgozóit nagyszerűen helytálltak, nemcsak a tűz okozta veszteséget pótolták, de annál többet is termeltek. így az üzem november havi termelési programját 103.9 százalékra teljesítette. /mti/

18.30/e

- 42 -

NA-1845

bb. 58. délre tart a hongkongi

1 ms/mm/e zs la

1971. december 1.

dr. rudnai ottó, az országos közegészségügyi intézet járványügyi főosztályának vezetője szerdán arról tájékoztatta az mti munkatársát, hogy november 21-27 között elsősorban az ország déli és nyugati megyéiben növekedett az influenzás megbetegedések száma, egyelőre csak kisebb mértékben; baranyában például az előző héttel szemben 1 500-ról 4 000-re, bács-kiskun megyében 15 000-ről 20 000-re, csongrádban 2 900-ról 8 000-re, fejér megyében 16 000-ről 23 000-re. győr megyéből 16 500, somogyból 10 300, tolnából 7 000, vasból ugyancsak 7 000, veszprémből 11 000 megbetegedésről adtak számot a köjál-ok. haudu és komárom megyében lényegileg változatlan a helyzet: a megbetegedések száma sem magas.

a déli megyékben tapasztalható lassu növekedéssel szemben különösen budapesten és borsod megyében, ahol az ideai járvány elkezdődött, már igen nagyarányu a csökkenés. borsodban például a megelőző heti 40 000-rel szemben 21-től 27-ig már csak 17 000, miskolcon 16 000 helyett 6 000, nógrádban 18 000 helyett 8 000, budapesten 182 000 helyett 86 000 megbetegedést jelentettek. számottevő a csökkenés pest megyében is: 80 000-ről 53 000-re esett vissza a megbetegedések száma. a járvány visszavonulása egyébként heves és szolnok megyében is megkezdődött.

az ideai influenzajárványban eddig kereken 1 150 000-en betegedtek meg. a szövődményes esetek száma 3 százalék körül van.

a legnagyobb mértékben az iskolai hiányzások aránya csökken azokon a területeken, ahol a járvány már tuljutott a csucspontján. a fővárosban például kedden már csak a gyerekek 5,2 százaléka hiányzott, ami már alig több a normálisnál. a keddi napon egyébként budapesten összesen 9,470 megbetegedést jelentettek, ami csak kevéssel haladja meg a két héttel ezelőtti csucserőtekek egynegyedét. /mti/

18.43/e

- 43 -

NA-1850

bb. 59. kerékpárok - motorkerékpárok a közlekedési muzeumban
t v/pá/e ie la 1971. december 1.

csütörtökön nyílik a drezdai verkehrsmuseum „kerékpárok - motorkerékpárok,, című vendégkiállítása a budapesti közlekedési muzeumban. ebből az alkalomból szerdán sajtótájékoztatót tartottak, ahol elmondták, hogy a két muzeum két évvel ezelőtt szociálista együttműködési szerződést kötött, s azóta rendszeresen tartanak egymás vendégeként kiállításokat, továbbá információkat és muzeumi tárgyakat cserélnek.

a muzeum legújabb 200 négyzetméteres alapterületű kiállításán a műszaki haladást bemutató tablósor mellett több mint 30 jármű látható, főként a saját korukban is érdekesnek számító újítások. a kiállítás érdekességei közül említésre méltó például az 1790-ből való célérifére, ennek a fából készült merev „futógépnek,, még nincs pedálja, utasa saját lábán járt, csupán saját testsúlyát nem kellett hordoznia.

a bemutatott motorkerékpárok között - néhány sorozatban gyártott típus mellett t - különleges szerkesztésű járművek láthatók, amelyeket a sebesség növelésének lehetőségeit kutatva alakítottak ki. a legújabb gyártmány az mz ets trophy-sport 1971. évi típusa.

a kiállítást három hónapig tekinthetik meg az érdeklődők.
/mti/

bb. 60. közlekedési balesetek --.2 ,vl

i ob/tm/e zs la 1971. december 1.

a 10. kerület ceglédi ut 1-3. szám előtt kozma róbert 23 éves segéd munkás, budapesti lakos, ittás állapotban szabálytalanul ment át az uttesten és egy 13-as villamos elgázolta. súlyos sérüléssel kórházba szállították.

a 17. kerület ferihegyi ut és kasztelli andrás ut kereszteződésében várkonyi józsef, 66 éves budapesti nyugdíjas szabálytalanul ment át az uttesten és egy 76-os autóbusz elgázolta. súlyos sérüléssel szállították kórházba.

a 14. kerületi egressy ut és nagy lajos király utja kereszteződésében molnár péter 25 éves gépkocsivezető személygépkocsijával a kötelező megállást elmulasztotta és elütötte szilágyi jolán 65 éves nyugdíjast, akit súlyos sérüléssel szállították kórházba. molnár ellen eljárás indult. /mti/

19.10/e

- 44 -

N 1925

bb. 61. időjárásjelentés

tm/e la

1971. december 1.

a meteorológiai intézet jelenti december 1-én, szerdán 19 órakor:

párás, ködös idő

várható időjárás csütörtök estig: erősen felhős, párás, helyenként ködös idő, ködcsitálással, többfelé kisebb esővel. gyenge, időnként megélénkülő, változó irányú szél. várható legmagasabb nappali hőmérséklet csütörtökön plusz 3-8 fok között. /mti/

f e l h a s z n á l h a t ó: 0.30 órától!

bb. 62. budapestre érkezett az iráni tervhivatal elnöke

tm/e sl ie la

1971. december 1.

párdi imrének, az országos tervhivatal elnökének meghívására szerdán hazánkba érkezett az iráni tervhivatal elnöke, dr. khodadad farmanfarman által vezetett delegáció. a vendégek fogadására a ferihegyi repülőtéren megjelent dr. hetényi istván, az országos tervhivatal elnökhelyettese, turi ferenc külügyminisztériumi főosztályvezető, valamint a tervhivatal és a külkereskedelmi minisztérium több vezető munkatársa. a delegáció tiszteletére párdi imre vacsorát adott. /mti/

a szerkesztőségek figyelmébe!

a mai bb. 52. sz. hírünk /fogadás a hős.../ 2. bekezdésének 10. sorában a név helyesen:

p. m. p e t r e n k o

N 2150

-45-
- v é g e -

M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

m t i h i v a t a l o s k ö z l e m é n y e k

1971. december 1.

h. 1. ülést tartott a magyar szocialista munkáspárt központi bizottsága

fnó/e zs

1971. december 1.

a magyar szocialista munkáspárt központi bizottsága 1971. december 1-én Kádár János elvtárs elnökletével kibővített ülést tartott.

a központi bizottság ülése

- megvitatta és jóváhagyta Komócsin Zoltán elvtársnak, a központi bizottság titkárának tájékoztatóját időszerű nemzetközi kérdésekről;

- megvitatta és elfogadta Nyers Rezső elvtársnak, a központi bizottság titkárának előterjesztése alapján az 1972. évi népgazdasági terv és állami költségvetés irányelveiről szóló javaslatot;

- megvitatta és elfogadta a központi bizottság 1972. évi munkatervét.

az ülésről közlemény jelenik meg. /mti/

...-

17.28/e

- 1 -

NA 1720

h. 2. közlemény a magyar szocialista munkáspárt központi bizottságának 1971. december 1-1 üléséről

la/e

1971. december 1.

a magyar szocialista munkáspárt központi bizottsága 1971. december 1-én kádár jános elvtárs elnökletével kibővített ülést tartott.

az ülésen a központi bizottság tagjain kívül részt vettek: a központi ellenőrző bizottság elnöke, a központi bizottság osztályvezetői, a megyei pártbizottságok első titkárai, a budapesti pártbizottság titkárai, valamint a szakszervezetek országos tanácsának titkárai, a minisztertanács tagjai, az államtitkárok, a hazafias népfront országos tanácsának főtájkára, a fővárosi tanács elnöke és a központi sajtó vezetői.

a központi bizottság ülése

- megvitatta és jóváhagyta komócsin zoltán elvtársnak, a központi bizottság titkárának tájékoztatóját időszerű nemzetközi kérdésekről;

- megvitatta és elfogadta nyers rezső elvtársnak, a központi bizottság titkárának előterjesztése alapján az 1972. évi népgazdasági terv és az állami költségvetés irányelveiről szóló javaslatot, továbbá a vállalati üzem- és munkaszervezés korszerűsítésére, valamint a szocialista munkaverseny mozgalom továbbfejlesztésére tett javaslatokat;

- megvitatta és elfogadta a központi bizottság 1972. évi munkatervét.

1.

a központi bizottság a nemzetközi helyzetet, valamint külpolitikánk időszerű kérdéseit megtárgyalva megállapította:

a legújabb nemzetközi események is azt tanúsítják, hogy a szocializmus, a haladás és a béke erői bonyolult és nehéz körülmények között folytatott harcban további sikereket érnek el.

/folyt.köv./

20.03/e

- 2 -

NA 2030



h.2. /közlemény...1.folyt./e

a világhelyzetet a szovjetunióknak és a szocialista országokknak a kezdeményezései, fokozott aktivitása, az annak nyomán egyes területeken kibontakozó enyhülés, a tárgyalások gyakorlatának térhódítása jellemzi. a szocialista országok következetes békepolitikája döntően hat a nemzetközi politika alakulására. pártunkat, kormányunkat - népünk érdekeiből kiindulva - következetesen az a szándék vezérli, hogy a proletár internacionalizmus elve alapján hatékonyan elősegítse a varsói szerződés szervezetében és a kölcsönös gazdasági segítség tanácsában tömörült országok közös célkitűzéseit, a szocialista világrendszer érdekeinek érvényesülését, a haladás és a béke ügyének győzelemre vitelét.

1./ a központi bizottság megállapítja, hogy az európai béke és biztonság érdekei sürgetik a szovjetunió és a német szövetségi köztársaság, valamint a lengyel népköztársaság és a német szövetségi köztársaság között megkötött egyezmények ratifikálását, a négy nagyhatalom nyugat-berlinről szóló megállapodásának mielőbbi életbeléptetését. a központi bizottság értékeli azt a tényt, hogy a két szuverén német állam között tárgyalások folynak; támogatja a német demokratikus köztársaságnak a tárgyalások sikeres befejezésére irányuló törekvését, és azt a harcot, amelyet teljes jogú elismertetéséért folytat.

a központi bizottság megállapítja, hogy mind nagyobb támogatásra talál a szocialista országok javaslata az európai biztonsági és együttműködési értekezlet összehívására. figyelembe véve a javuló európai légkört, lehetségesnek tartja, hogy az európai béke és biztonsági értekezlet már 1972-ben összeüljön. ehhez első lépés lehetne, hogy a finn kormány ismert javaslata alapján megkezdődjön az érdekelt államok képviselőinek közvetlen konzultációja.

2./ az indokinában folyó agresszióval kapcsolatban a haladó nemzetközi közvéleményt felháborítja, hogy az amerikai kormány mind a mai napig nem adott érdemi választ a vietnami demokratikus köztársaság és a dél-vietnami ideiglenes forradalmi kormány konstruktív, az indokinaí helyzei politikai rendezését célzó javaslataira. sőt, agressziójának kudarcából nem okulva, időhuzó politikai manővereivel most azzal kísérletezik, hogy az indokinaí népek megkerülésével próbáljon a maga számára kedvező döntést elérni. a háboru e politikailag bonyolult szakaszában még inkább szükséges a vietnami, a laoszi és a kambodzsai nép hathatós politikai, diplomáciai és katonai támogatása. a magyar népköztársaság továbbra is maradéktalanul eleget tesz ebből adódó internacionalista kötelezettségeinek.

/folyt.köv./

20.07/e

- 3 -

NA 2035

h.2. /közlemény...2.folyt./e

3./ a közel-keleten az imperialisták, az izraeli uralkodóosztály tovább folytatják manővereiket az agresszor érdekeinek érvényesítéséért. a magyar közvélemény elítéli ezeket a törekvéseket, valamint a nyugati országokban működő reakciós cionista körök szította kommunista- és szovjetellenes kampányt, amely rontja a nemzetközi légkört és akadályozza a közel-keleti kérdés békés eszközökkel történő igazságos rendezését.

a központi bizottság ismételtén leszögezi, hogy az ENSZ Biztonsági Tanácsa 1967. november 22-i határozatának végrehajtását tartja a válság megoldásához vezető reális és járható utnak. ez felel meg az e térségben élő valamennyi nép alapvető érdekének is. a haladó arab országok több ízben kinyilvánították az egész világ előtt, hogy készek ezen az alapon rendezni a konfliktust; pártunk, kormányunk és népiünk változatlanul támogatja ezt a törekvést.

4./ a központi bizottság ^{isajr} alattal állapítja meg, hogy a kelet-pakisztánban kialakult helyzet, amely súlyos megpróbáltatásokat jelent a bengál lakosságnak, nagymértékben veszélyezteti e térség békéjét és biztonságát is. elítéli a kelet-pakisztáni néptömegek elleni kegyetlenkedéseket; elismerését fejezi ki india népének a kelet-pakisztáni menekültek segítésében vállalt áldozatáért.

a központi bizottság megállapítja, hogy csak az vezethet igazságos megoldáshoz, ha kelet-pakisztánban olyan feltételeket alakítanak ki, amelyek között a menekültek visszatérhetnek hazájukba és ezzel a világ e részében elhárul a háború jelenleg fenyegető veszélye. mindent el kell követni a válság politikai rendezésére és minden államnak tartózkodnia kell olyan lépésektől, amelyek tovább mérgeznék a kialakult helyzetet.

5./ a nemzetközi helyzet és a világ haladó erői egyre erőteljesebben követelik az antiimperialista akcióegységet. pártunk kötelességének tartja, hogy fokozott erőfeszítéseket tegyen az imperializmus ellen harcoló erők sorainak tömörítésére és közös akcióik előmozdítására. a központi bizottság kész arra, hogy a kommunista- és munkáspártokkal, valamint minden más, az antiimperialista harcban érdekelt párttal és szervezettel széleskörű konzációt folytasson az egység és a közös fellépés előmozdításának aktuális feladatairól. kifejezi meggyőződését, hogy a kommunista pártok és más antiimperialista erők közös erőfeszítésével megfékezhetők az agresszió, a régi és az új gyarmatosítás erői, a népek nemzeti függetlensége, a demokrácia, az emberi haladás érdekében.

/folyt.köv./

20.13/e

- 4 -

NA 2035

h.2. /közlemény...3.folyt./e

ii.

a központi bizottság áttekintette és összegezte a x. kongresszus határozatainak végrehajtásával kapcsolatos gazdasági munka, valamint a népgazdaság 1971. évi fejlődésének eredményeit, tapasztalatait és a 4. ötéves terv céljaival összhangban meghatározta az 1972. évi gazdaságpolitikai feladatokat.

1./ a központi bizottság megvizsgálta a x. kongresszus gazdaságpolitikai határozatainak megvalósítása érdekében 1971-ben tett intézkedéseket. megállapította, hogy a párt gazdasági szervező munkáját a x. kongresszust követően erősödő aktivitás jellemzi. a 4. ötéves terv megvalósításának elősegítésére a párt kezdeményezésével és a kormány irányításával 1971-ben jelentős szervező munka folyt. a gazdasági hatékonyság fokozásának elősegítésére, az életszínvonal növelésére, a szociálpolitikai helyzet javítására, a népjólét emelésére, a nők és az ifjúság helyzetének javítására, a társadalmilag indokolatlan jövedelmek korlátozására, a gazdasági élettel összefüggő egyes negatív jelenségek visszaszorítására számos intézkedés történt és van folyamatban.

az intézkedések átfogják a kongresszus gazdasági utmutatásainak minden lényeges elemét, jó alapot biztosítanak azok végrehajtásához, a további tervszerű és magasabb szintű munkához.

a gazdaságpolitikai kérdések megítélésében erősödött az egységes szemlélet és cselekvés, amihez az állami és társadalmi fórumokon 1971-ben lezajlott országos és helyi jellegű tanácskozások is hozzájárultak. ezek eredményeképpen gazdaságpolitikánk eredményei, végrehajtásának problémái, a közös tennivalók a korábbinál nagyobb mértékben kerültek megvilágításra a közvetlen illetékesek és a széles közvélemény előtt.

a gazdasági élet áttekintése megerősíti: népgazdaságunk szilárd alapokon fejlődik, a gazdaságirányítás rendszere megfelelően működik. a beruházások azonban 1970-71-ben túlzottan nőttek, túllépték az ötéves terv kereteit, gyengült a népgazdaság egyensúlyi helyzete.

/folyt.köv./

20.18/e

- 5 -

NA 2040

n.2. /közlemény...4.folyt./e

a vállalatok és szövetkezetek nagyobb figyelmet fordítanak a gazdálkodás főbb kérdéseire. munkájukban jobban szem előtt tartják a távlati célokat. a gazdaságos és korszerű termékek termelésének bővítésével egyidejűleg azonban nem foglalkoznak eleget a gazdaságtalan termékek termelésének csökkentésével, a fejlett üzem- és munkaszervezési módszerek elterjesztésével. túlzottnak tekinthető a vállalatok létszámnövelési és beruházási igénye. ezeket a problémákat gazdaságpolitikai céljainkkal összhangban meg kell oldani.

2./ a központi bizottság megállapította, hogy a x. kongresszuson megszabott gazdasági feladatok végrehajtása sikeresen folyik, nemzeti össztermelésünk 1971-ben is dinamikusan fejlődött.

a./ a nemzeti jövedelem termelése 1971-ben dinamikusan növekedett, várhatóan 7-8 százalékkal lesz nagyobb az előző évinél. a felhasználása azonban még ennél is gyorsabban emelkedett és meghaladta a létrehozott nemzeti jövedelmet. ehhez hozzájárult az 1970. évi gyengébb mezőgazdasági termés, az árvíz okozta károk áthúzódó hatása, valamint a nagymértékben felgyorsult beruházási tevékenység.

b./ az ipar alapvetően a központi fejlesztési programokban megjelölt módon - a tervezett szerkezeti változások irányában - fejlődött. a termés növekedése teljes egészében a termelési hatékonyság emelkedéséből származott. folytatódott a technikai, technológiai fejlődés, a gyártmányok korszerűsödése. egyes szakmákban kiemelkedő eredményeket értek el, felzárkóztak a nemzetközi színvonalhoz.

a gazdasági munka fontos területein okoz hátrányokat, a gazdaságos gyártmány szerkezet kialakulását fékezi, hogy a műszaki fejlesztés sok helyen még lassu.

az építőanyagipar termelése elmaradta tervezettől és a szükségletektől, s növekedett az építőanyagok importja. az építőipar termelése a tervezettnél lényegesen gyorsabban fejlődött. emelkedett a termelési hatékonyság: idén a termés növekedésének kétharmadát a termelési hatékonyság emelkedése biztosította. a munka minősége, a költségek alakulása azonban még kifogásolható.

/folyt.köv./

20.25/e

- 6 -

NA 2045

n.2. /közlemény...5.folyt./e

c./ a mezőgazdaságban tovább erősödtek a szocialista nagyüzemek, korszerűsödtek a termelési módszerek, emelkedett az össztermés.

a tavalyi őszi munkákat hátráltató árvíz ellenére kenyérgabonából az idén az eddigi legjobb termést takarítottuk be, a kukorica hozama a nyári szárazság ellenére szintén nagyobb a tervezettnél. szalastakarmányból, cukorrépából, zöldségfélékből a tervezettnél kisebb a termés. nagymértékben fejlődött a sertésállomány, a szarvasmarhaállomány viszont változatlanul stagnál.

d./ az életszínvonal a nemzeti jövedelem emelkedésével arányosan fejlődött. a lakosság reáljövedelme és fogyasztása egyaránt 6 százalékkal nőtt. a jövedelmek növekedése és a teljesítmények emelkedése között szorosabb a kapcsolat, mint korábban. a fogyasztói piac stabilabbá vált, bővült az áruellátás, javult az áruválaszték.

3./ a központi bizottság megállapította, hogy a szocialista építőmunka 1972. évi feladatait is a x. pártkongresszus határozatai, a 4. ötéves terv irányelvei szabják meg.

ennek megfelelően:

- a nemzeti jövedelmet 5-6 százalékkal kell növelni. a nemzeti jövedelemnél kisebb mértékben növekedjék a felhalmozás;

- az ipari termelés 4-6 százalékkal, az építőipar termelése 4 százalékkal növekedjék;

- reális célul tűzhető ki a mezőgazdasági termelés 2-3 százalékos emelése;

- az állami költségvetésben a bevételek növelésére, a kiadások mérséklésére kell törekedni. a költségvetés egyensúlyának javítása érdekében csökkenteni kell a termelési árak állami támogatását és a fogyasztói árak állami támogatása nem haladhatja meg az eddigi színvonalat. fokozottan takarékoskodni kell a közületi fogyasztást szolgáló pénzgazdálkodásban;

/folyt.köv./

20.32/e

- 7 -

NA 2050

n.2. /közlemény...6.folyt./e

- a termelői ágazatok fejlesztésében fő követelmény a gazdaságos termelés fokozása, a hatékonyság növelése, a nemzetközi együttműködés szélesítése, mindenekelőtt a szovjetunióval és a többi szocialista országgal;

- a népgazdasági egyensúly biztosítása érdekében a felhalmozás arányát 1972-ben csökkenteni kell és közelíteni a 4. ötéves tervben meghatározott arányhoz;

- folytatódják a népgazdaság szerkezetének javítása, emelkednek tovább a munka termelékenysége, hatékonysága, gazdaságossága, a gazdaságosan előállítható termékek körének bővítésével egyidejűleg csökkenjen a gazdaságtalan termékek termelése;

- a beruházások összértéke ne haladja meg az 1971. évit. egyszerű intézkedésekkel gyorsítani kell a folyamatban lévő beruházások befejezését, új beruházások engedélyezését szigorúbban kell elbírálni;

- lényegesen növelni kell a gazdaságos exportot, szigorúbb és szabályozottabb eljárást kell alkalmazni az importforgalomban és a devizagazdálkodásban.

4./ a központi bizottság megállapította, hogy a gazdasági munka eredményeivel összhangban tovább kell javítani a lakosság életviszonyait. ennek érdekében a munkások és alkalmazottak, valamint a parasztság egy főre jutó reáljövedelme 1972-ben egyaránt 5-6 százalékkal emelkedjen. a munkások és alkalmazottak egy főre jutó reálbére 2.5-3.0 százalékkal növekedjen. az árueletben továbbra is fenn kell tartani a mai színvonalat.

emelni kell a három- és többgyermekes családok - valamint az egy és kétgyermekes egyedülálló szülők családi pótlékát.

a lakásprogram keretében 1972-ben 74,500 lakás épüljön fel - amelyből 25 600 tanácsi lakás legyen.

intézkedni kell egyes, társadalmilag indokolatlanul magas személyi jövedelmek igazságosabb adóztatásáról.

5./ a központi bizottság megállapította, hogy a 4. ötéves terv teljesítésének és a gazdasági hatékonyság növelésének egyik fontos eszköze a vállalati üzem- és munkaszervezés színvonalának növelése. a gyorsuló műszaki haladás korában nemcsak a gyártmányok cserélődnek ki, hanem elavulnak a korábbi szervezési elvek és új szervezési módszerek alkalmazása válik szükségessé.

/folyt.köv./

20.38/e

- 8 -

NA 20³⁸

n.2. /közlemény...7.folyt./e

a központi bizottság a legutóbbi másfél évtized folyamán kezdeményezte az államigazgatás észszerűsítését és létszámának csökkentését, az iparban a vállalatok összevonását, a nagyvállalatok kialakítását, majd a gazdasági reformot. mindezt megfelelő a szocialista társadalmi fejlődés, a műszaki, gazdasági előrehaladás követelményeinek és erősíti a társadalom szervezettségét, fejleszti az irányítás módszereit, növeli a tervszerűséget, a gazdasági ágazatok és a vállalatok önállóságát és felelősségét.

a központi bizottság szükségesnek tartja, hogy népgazdasági terveink teljesítése érdekében az 1972. évi terv megkezdésével egyidejűleg a termelés és a szolgáltatás területén a gazdasági és műszaki vezetők irányításával, az öntudatos munkásság közreműködésével széleskörű akció bontakozzék ki a vállalatokon belüli üzem- és munkaszervezés színvonalának növelésére. ennek közvetlen célja a hatékonyabb munkaerőgazdálkodás, az állóalapok jobb kihasználása, az önköltség csökkentése, az ügyviteli rendszer fejlesztése, az üzem- és munkaszervezésben rejlő tartalékok feltárása legyen.

a központi bizottság javasolja, hogy a kormány kezelje kiemelt feladatként a gazdasági szervező munka színvonalának emelését, s tegye meg a kellő intézkedéseket. ugyanakkor szükségesnek tartja, hogy az üzem- és munkaszervezési tevékenység minél szélesebb körű kibontakoztatása érdekében a területi és termelőhelyi pártszervezetek fokozzák politikai aktivitásukat, határozott és konkrét követelményeket támasszanak a gazdasági vezetőkkel szemben.

a központi bizottság felkéri a szakszervezetek országos tanácsát, hogy támogassa a vállalati szervezési tevékenység javítását célzó akciót, népszerűsítse a jó módszereket és eredményeket, segítse ezek elterjedését.

6./ a központi bizottság szükségesnek tartja, hogy a szocialista öntudat és az anyagi érdekeltség kettős pillérjére építve tovább fejlődjön, újabb lendületet kapjon a szocialista munkaversenymozgalom, feladatait, társadalompolitikai és gazdaságpolitikai céljainkkal fokozottabb összhangban határozzák meg. a munkaverseny továbbfejlesztéséhez kedvező feltételeket teremtenek az eddigi eredmények, valamint a dolgozók segítő szándéka, áldozatvállalása.

/folyt.köv./

20.45/e

- 9 -

NA 2105

n.2. /közlemény...8.folyt./e

a szocialista munkaverseny eddig is jelentős mértékben járult hozzá építőmunkánk eredményeihez, társadalmi és gazdasági fejlődésünkhöz. a mozgalomban kezdettől fogva és jelenleg is élenjár az öntudatos ipari munkásság. eredményesen kapcsolódtak a munkaversenybe a műszaki értelmiségiek, a mezőgazdasági állami üzemek, a közlekedés, a kereskedelem dolgozói és a szövetkezetek tagjai is.

a munkaverseny általános céljait a 4. ötéves tervvel összhangban kell meghatározni és a versenyt elsősorban azokon a munkahelyeken kell kezdeményezni, ahol a versenycélok és feladatok a dolgozókhoz közel állnak, konkrétan meghatározhatók és lehetőség van az eredmények reális számbavételére, s annak a verseny résztvevői által történő ellenőrzésére. a verseny segítse a gazdálkodás intenzív fejlődését, biztosítson nagyobb teret a jóminőségű, fegyelmezett, lendületes munkának és nagyobb lehetőséget az egyéni és a közösségi tevékenység minél teljesebb kibontakoztatásához.

a munkaverseny alapvető formája továbbra is a szocialista brigádmozgalom legyen, amely eddig is a dolgozók kollektív együttműködésének fejlett, előremutató formája volt. a „szocialista brigád”, cím elnyerésének feltételeit a jövőben szigorítani kell. a szocialista brigádok mint a dolgozó tömegek öntudatos kollektívái, továbbra is töltsenek be uttörő, mozgósító és példamutató szerepet a munkában, a termelésben, a művelődésben, a közösségi életben, érvényesítsék a kölcsönös segítség elvét, lépjenek fel a munka- és technológiai fegyelem lazaságai ellen, harcoljanak a minőségért. változatlanul arra kell törekedni, hogy a szocialista brigádmozgalomban minél nagyobb számban vegyenek részt a termelést közvetlenül irányító műszaki vezetők is.

a központi bizottság szükségesnek tartja, hogy a munkaversenyben élenjáró kollektívák és dolgozók eredményeikkel arányosan részesüljenek állami kitüntetésben, vállalati, erkölcsi és anyagi elismerésben, ha a munkaköri követelményeket meghaladó mértékben segítik elő a népgazdasági és vállalati tervek teljesítését. a vállalatoknál és szövetkezeteknél a munkaverseny értékelését, a kitüntetésekre, jutalmazásokra vonatkozó javaslatok megvitatását, a versenyben résztvevő dolgozók bevonásával, demokratikus keretek között kell lebonyolítani, s lehetővé kell tenni, hogy a kollektívák az elnyert jutalmat saját hatáskörükben, differenciáltan osszák fel. a munkaversenyben kimagasló eredményeket elért dolgozók, brigádok, munkacsoportok a legkiválóbb versenyeredményekért kapják meg a legmagasabb állami kitüntetések /szocialista munka hőse, állami díj, munka vörös zászló érdemrend/.
/folyt.köv./

20.50/e

- 10 -

NA 21⁰⁵

n.2. /közlemény...9.folyt./e

javitani kell a munkaverseny propagandáját. folyamatosan és sokoldalúan népszerűsíteni kell a jelentős kezdeményezéseket, versenyeredményeket, nyilvánosságot kell adni a kimagasló eredményeket elért brigádok, munkások, műszaki és gazdasági szakemberek munkájának, segíteni kell a jó kezdeményezések széleskörű elterjesztését.

a központi bizottságnak meggyőződése, hogy a szocialista munkaverseny-mozgalom továbbra is jelentősen hozzá fog járulni a szocialista építőmunka eredményeihez, társadalmi és gazdasági fejlődésünkhöz. a központi bizottság bizonyos abban, hogy ez a mozgalom a dolgozó tömegek részéről széleskörű támogatásra talál és a kommunisták, akik eddig is élenjártak, továbbra is példamutatóan vesznek részt a munkaverseny-mozgalomban.

7./ a központi bizottság szükségesnek tartja a gazdasági szervező tevékenység és a politikai munka hatékonyságának növelését: gyakoroljon az eddiginél erőteljesebb hatást a gazdasági életre, javítsa a gazdasági folyamatok tervezését és irányítását, emelje a végrehajtás színvonalát.

a központi bizottság felhívja a gazdasági területen dolgozó kommunistákat, hogy tartsák legfőbb kötelességüknek a terv megvalósításának elősegítését; fordítsanak nagy figyelmet a beruházásokra, az export növelésére, a minőség javítására, a gazdaságtalan termelés tervszerű visszaszorítására, az üzem- és munkaszervezés színvonalának emelésére, a szocialista munkaverseny továbbfejlesztésére, a takarékosagra.

iii.

a központi bizottság megvitatta és elfogadta az 1972. évi munkatervét. /mti/

20.55/e

- 11 -

NA 21¹⁵

v